

ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

ELŐFIZETÉS ÁR
Egész évre 6 frt.
Félévre 3
Negyedévre 1 frt 50 kr
Bérmentesen levelek
csak ismert közektől fo-
gadhatnak el.
Kéziratot nem adhatnak
vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A szállításhoz minden gar-
mondsor díja 20 kr.

HÍRDETÉSI DÍJ:
Hivatalos hirdetéseknel:
Minden egyes sor után
Azonfelül bélyeg 30 kr.
Kiemelt díszbetűk s kör-
zettel ellátott hirdeté-
nyekért térféltérők szerint
minden centiméter
után 3 kr számítatik.
Állandó hirdetéseknel
kedvezmény nyújtatik.
Hírdetést a „Zemplén-
nyomdába” küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

15001. 15972. sz. Zemplénavármegye alispánjától.

10 főszolgabíróknak.

A hadi lőszerneműek közutakon való szállítása tárgyában folyó évi október 30-án 70168. szám alatt kelt belügyminiszteri körrendeletet a nmságu honvédelmi minisztérium folyó évi 44152. számú általános rendelete másolatával megfelelő intézkedés végett kiadom.

S.-a.-Ujhely, 1887. december.

Matolai Etele, alispán.

Másolat. A m. kir. honvédelmi miniszter folyó évi 44152. sz. alatt a következő rendeletet bocsátotta ki a hadi lőszerneműeknek közutakon szállítására nézve.

I. Intézkedések menetközben.

1. §. A löport vagy löszert szállító minden egyes kocsi a homlokrészen megerősítendő kis fekete zászlóval állandóan felismerhetővé teendő.

2. §. A löszert (löporos) kocsikat kísérő katonák (honvédek) utasítva vannak, hogy könnyebb terhelésű polgári kocsikat (beleértve a postakocsikat) valamint a lovasokat is figyelmeztessék, hogy a mellettök elhaladó löszert (löpor) szállítvány miatt az ut szabad részének lehetőleg legkülsőbb szélére húzódván, mindig lépésben tartsanak.

3. §. Az illető polgári személyek az őrkiséret ezen felhívásának ellenszegülés nélkül megfelelni tartoznak; a nagyobb terheket szállító szekerek fuvarosai pedig a megfelelő utoldalon addig kötelesek megállani, míg a löszert szállítvány tőlük megfelelő távolságra el nem haladt.

4. §. Az említett személyeknek, valamint a gyalogoknak is tiltva van, hogy a kocsik közelében égő pipával vagy szivarral tartózkodjanak, minél fogva az őrkiséret felhívására pipájukat (szivarukat) a szállítványtól megfelelő biztos távolságban ovatosan eloltani tartoznak.

5. §. A löpor (löszert) szállítványok őrkisérete utasítva van, hogy helységeket — különösen a melyekben szűk utcák vannak — lehetőleg kerüljön.

6. §. Ha ez azonban nem eszközölhető, akkor az őrkiséret szállásrendezői az illető község előljáróságát a szállítvány átvonulásáról értesítik s fölkéri, hogy intézkedjék, miszerint a szállítvány az illető utcákon akadálytalanul áthaladhasson.

7. §. A község előljárósága e felhívásra minden menetakadályt elháríthatni, s ezenkívül a tüz-

zel dolgozó kézművesek műhelyét bezáratni és a szállítvány útjába eső nyílt tüzeket a kohászati műtelepek stb. kivételével addig eloltatni tartozik, míg a szállítvány a helységről ki nem húzódik, a melyben az meg nem állhat, hanem köteles mindig legalább 400 lépésnyire a helységen kívül pihenőt tartani vagy táborozni.

8. §. Az illető község előljárósága, a szállítvány vezetője által biztonsági tekintetben kifogásolt hidakat szakszerűen megvizsgáltatni, s e vizsgálat eredményéhez képest haladéktalanul intézkedni tartozik.

9. §. A löpor (löszert) szállítványokkal hegyeken és tetemesebb magaslatocon való átkelésnél, az őrkiséret utasítva van, hogy az ellenkező oldalról jövő kocsikat arra is figyelmeztesse, hogy a lemenetnél és a szállítvány melletti elhaladásnál a legfokozottabb ovatosságot gyakorolják.

10. §. Az illető polgári személyek ezen felhívásnak megfelelni tartoznak, a nagyobb terheket szállító szekerek fuvarosai pedig meredek utak legmagasabb pontján addig kötelesek megállani, míg az egész löszert szállítvány mellettük el nem vonult.

11. §. A löszert (löpor) szállítványok vasutak mellett történő elhaladásánál, a löszert szállítvány szállásrendezői, szóval, vagy a szállítvány parancsnoka a megelőző napon irásban a keresztesz ponthoz legközelebb levő vasut állomások főnökeit értesítik és fölkéri, hogy a keresztesz ponthoz legközelebb levő pályáról utasítsák, miszerint a löszert (löpor) szállítványok odaérkezésekor ennek parancsnokát értesítse, vajjon lehet-e a menetet akadálytalanul folytatni, vagy be kell-e a szállítványt az esetleg közlekedő vasuti vonatok elhaladását várnia.

12. §. Ha valamely löszert (löpor) szállítvány parancsnoka elemi vagy egyéb események következtében előfordult baleset alkalmával a legközelebbi közigazgatási vagy helyi hatóság támogatást kéri, akkor ily hatóság által a leghatározottabb segítség nyújtandó, a baleset oka a helyszínen bizottságilag kiderítendő, erről két példányban jegyzőkönyv felveendő s ezek egyike a szállítvány parancsnokának kézbesítendő, a másik pedig az illető hatóságnál megőrzendő.

12. §. Baleset folytán elromlott kocsik rakományának ideiglenes elhelyezhetése végett köteles az illető község előljárósága, a szállítvány parancsnokának megkeresésére valamely szabadon álló helyiséget, például csúrt, pajtát stb. kipuhatolni s a szállítvány rendelkezésére bocsátani.

II. Intézkedések pihenésközben.

14. §. A szállásrendező által igényelt telephelyek (tanyázóhelyek) a község előljárósága által a lakóházaktól legalább 500 lépésnyi távolságban, s ott kemény és száraz talajon s oly ponton biztosítandók, a hol nem kell hegyvizek vagy rohamos eső által okozott elárasztástól tartani.

15. §. Ha a kocsik föllállítására alkalmas térség nem kapható, akkor azok legalább 500 lépésnyire a helységen kívül, az ut egyik oldalán 15 lépésnyi térféltérben állíthatnak föl, mely esetben az arra menő polgári személyek hasonló elővigyázattal lenni tartoznak, mint az a szállítvány menete közben követendő magatartására nézve fentebb megállapított.

16. §. Az őrkiséret a fogatok lovai számára szükséges férőhelyek mindig a telephelyhez legközelebb levő házakban biztosítandók.

17. §. A löszert (löpor) szállítványok őrkisérete egyéb legénysége és kincstári lovai számára szükséges szállások (istalók) biztosítására nézve a beszállásokról szóló 1879. évi XXXVI. t. cz. valamint az ennek végrehajtása tárgyában a m. kir. honvédelmi miniszter által 1879. évi június 27-én 3612. H. m. E. 1879. szám alatt kiadott utasítás teljes tartalmuan irányadónak tekintendő.

III. Büntető határozványok.

18. §. Az I. ső és II.-ik fejezetben foglalt határozványok ellen vétő, vagy mulasztást elkövető polgári személyek kihágást (1879. XL. t. c.) illetve a községi hatósági közegek fejelemi vétséget követnek el, mi a kihágások elbírálására hivatott illető közigazgatási hatóságok részéről, az illető község vagy város szegényalapja javára fordítandó 5 fttól 100 fttig terjedhető pénzbüntetések, behajtatlanság esetében pedig 1 naptól 10 napig terjedhető elzárással, illetve törvényszerű fejelemi eljárás útján fog büntetettetni.

1104. sz. Zemplénavármegye alispánjától.

10 járási főszolgabíróknak.

Közírá tétel végett másolatban kiadatik.

Matolai Etele, alispán.

Másolat.

Sárosvármegye alispánjától. 834. sz. Pályázat. Sárosvármegye alispáni hivatala részéről az 1886. XXII. t. c. 82. §-a alapján ezen pályázat nyitattik a Bártfa sz. kir. város tulajdonát képező gyógyfürdői orvosi állomásra. Ezen állomással kiegészítés nem jár. A fürdőorvos a fürdő-

TÁRCA.

Az álomról*).

Igen tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Valóban megtisztelő volt reám nézve fontos cél felé törekedő egyesületük nagyrebecsült elnökének azon meghívása, hogy diszes körökben szóljak valamit a lélek országából! E kimérhetetlen nagyságu, kifogyhatlan bányából aknázzak és mit? A merre vándorlok mindenütt bűbajos érzés fog el — szent áhitattal szemlélem ez országot, melynek minden egyes része vonz — majd eltaszit, hisz alig leküzdhető munka az: hogy az emberi lélek önmagát fürkésze! E legnagyobb földi hatalom, mely ellentállást nem ismerve, behatol a föld gyomrába, fel a csillagok világába, keresztül a tengeren, fürkésze mindenütt és alkotva új világokat, mely erejének tudatában felveszi a harcot az elemekkel is, e hatalom törpévé fajul, ha önön világot óhajítja megismerni. A merre nézünk, mindenütt alkotásait látjuk, s hol alkotni képtelen, ott fürkésze behatol és szétéptni igyekszik a természet titkait — mindenütt rombol majd épít — mindent látni kíván, de lényét szűzies féltékenységekben igyekszik elzárni önmaga elől. Ily gondolatokban elmerengve pihenésre hajtottam fejemet.

* Kivonatos mutatóvány dr. Schwartzert Ottóknak mult számunkban ösmertetett felolvasásából. Szerk.

Zagyva képek tünnek szemeim elé... ugy érzem mintha súlyodnék... mélyebbre, mindig mélyebbre, míg végre egy új látomány gyönyöre tölté el lelkemet.

Hosszu földig érő uszályos ruhában egy női alak lép elem, szigoru szép arcát, hullámzó dús hajzatát csillagokkal átszótt fekete fátyol borítá. Felém közeledve imigy szól: »A lélek országában keresve vándorolsz és kerülöd palotámat?! Térj be hozzám! Itt látod *Hypnos*!) ki annyi embertársad szenvedését enyhíti, ki gond és bútól megóvjá a földi lényeket, ki erőt ad a létért való küzdelemhez, ki koronás főre és koldusra egyaránt kiterjeszti védőszárnyait; itt *Oneiros*-t és *Morpheus*-t²⁾ ki szétoszlátja a sűrű köd gyanánt reátok nehezéd gondot, ki hit remény és szeretettel közeledik felétek és megóv benneteket *Thanatos* öleléseitől; itt *Phantasos*,³⁾ ki ezernyi gyönyör képpel átszóvi álmokat, ki a boldogság kincsével árasztja el a kisdedet és boldogító szerelmet varázsol az ifju

¹⁾ *Hypnos* az álom istene a görögöknél. Az éjszaka (*Nyx*) fia és ikertestvére *Thanatos*nak. Az emberiség jötevéjéről tekintették. Tartaros bejáratánál van a lakása. Erőteljes ifuként mákszállal vagy az álomszaruvál (*Schlummerhorn*), mely utóbbival az álmat az alvóra önti, jelképezték. Szimbolikus állata a gyík.

²⁾ *Oneiros* és *Morpheus* két különböző alakja az álom-istenségnek. *Oneiros* maga az álom s ő is más és más alakzatu aszerint, amint az álom jó vagy rossz. A jó álmok egy elefántcsontból, a rossz álmok pedig egy szaruból épült helyiségből, mely az Ocean keleti oldalán fekszik, bukkannak elő.

³⁾ *Phantasos* incselkedik az alvóval. *Thanatos* a halál-istene. Bánatos képi szárnyas ifualak felfordított égő fáklával.

keblébe, ki a gond ónterhe alatt roskadozó szülőknek szívébe a remény magvát hinti és az örök pihenésre térő aggnak a menny gyönyöreit nyújtja; itt *Phobatos*,⁴⁾ ki láthatatlan birája minden gonosz tettnek, ki üldözi a vétkezőt, kit földi hatalom el nem érhet, ki útját állja *Morpheus*nak, ha végzetlen könyörületében a felkorbácsolt lelkiismeret hullámain nyugalomra intené! Térj be hozzám, hol az osztó igazság honol, hol emberi kéz nem szöhet ármányt és a földi lények gyarló keze nem tépheti szét isteneink alkotásait, nézd *Morpheus* ki jóságos szemeivel feléd int, kövesd őt... térj palotámba! De oh a palota küszöbén elbotlék — felébredtem. Jóságos Istennő! Te mondád, követem *Morpheus*at, az álomról fogok szólni.

Ezen bevezető sorok után áttért felolvasó szellemi életünk mechanizmusára, részletesen kiterjeszkedett az asszociáció és projekció mechanizmus leírására és állításait mindenütt csattanós példákkal illusztrálta. Némelyek szerint az alvás nem egyéb, mint az asszociáció-mechanizmusnak a külvilágtól való elzárása, az álom pedig: az ébrenlét állapotától visszamaradt ingerületek, melyek az asszociáció-mechanizmust munkára ösztönzik. Az ingerületek kiindulási helye szerint megkülönböztette az idegingerbeli álmokat az asszociáció-álmoktól. Először is kiterjeszkedett az ingerbeli álmokra, leírta ezek keletkezését és könnyen felfogható hipotézisét a történetből vett példákkal bizonyította; majd áttért a *lidércnyomásra*, a *vampiriz-*

⁴⁾ *Phobatos* az ijjesztő álom.

Mai számunkhoz egy ív melléklet van csatolva.

idény alatt a fürdőben lakni, ott a fürdői orvosi teendőket végezni tartozik. A fürdőidény tartama alatt 2 szobából álló lakást s kiszolgálót június 1-től szeptember 15-ig a vendéglőben teljes étkezést nyer, valamint Eperjesről Bártfára és vissza, városi kocsi.

Minden év október havában úgy a város mint fürdőorvos felmondással élhet.

A törvényes minősítésen felül szükséges a magyar, német és tót nyelvben jártasság.

Pályázni szándékozókat felszerelt folyamodnyukat f. évi február hó 15-éig Bártfa sz. kir. város polgármesterénél nyújtják be. Eperjes 1888. évi január hó 16-án. Péchy Zsigmond s. k. alispán.

Községi szabályrendelet.

I. fejezet.

Kis- és nagyközségek.

(Folytatás.)

18. §. A közgyűlésen jelenlevők szótöbbséggel határoznak. De a községi pótdó megfizetésénél, szabályrendeletek alkotásánál, zárszámadások megvizsgálásánál az elnökön kívül legalább 4 virilis és 4 választott képviselő-testületi tagnak jelenléte szükséges. — A törvény 110. §-ában foglalt esetekben a közgyűlés egybehívására 30 napi határidő tartandó be.

19. §. Ha a képviselő testületi ülés nem határozatképes, az elnök által a fentebbi (16. §) szabályok megtartásával a tagok 15 nap alatt tartandó új közgyűlésre összehívandók, amely alkalommal a meghívóban kitéendő, hogy a megjelentek fognak határozni.

20. §. A közgyűlés jegyzőkönyvét kisközségekben: a kör-, nagyközségekben: a községi jegyző vezeti.

21. §. A szabályszerűen elkészített és felszerelt költségvetést és zárszámadást a bíró és jegyző aláírva, a község házában, esetleg a jegyzőnél 15 nappal a közgyűlést megelőzőleg nyilvános betekinthezés végett közzé kell tenni. (Lásd pénzkezelési szabály.)

22. §. A közgyűlésen tárgyalott ügyek külön-külön jegyzőkönyvbe vétetnek és azon határozatok, amelyekhez felsőbb jóváhagyás nem szükséges, a jegyző által a bíró aláírásával az illetőknek kiadatnak, esetleg, ha azok közérdekűek, a községben szokott módon köztudomásra hozatnak. A határozatok végrehajtását a bíró eszközli.

23. §. Oly határozatok, amelyekhez felsőbb jóváhagyás szükséges, hiteles kivonatban, a határozatra vonatkozó ügyiratokkal (pl. költségvetés, zárszámadás, stb. efféle) együtt a főszolgabíró útján a gyűlést követő 15 nap alatt a törvényhatósághoz beküldendők.

II. fejezet.

Községi tisztviselők.

I. Községi elöljáróság.

24. §. A községi elöljáróság személyzete áll:

a) Kis-községekben: egy bíró, egy helyettes bíró, legalább két tanácsbeli, a körjegyző, közgyám és körorvosból.

b) Nagy-községekben: egy bíró, egy helyettes bíró, legalább négy tanácsbeliből, jegyző, illetőleg jegyzőből, pénztárnok, közgyám és községi orvosból.

c) Ahol segédjegyzők vannak, a munkafelosztás és a munkájuk feletti őrködés a jegyző teendője.

25. §. A községi elöljáró köteles a községben lakni.

mus epidemiájára, (melyet egy kóros agy szüleményének tekint) a *tarantismusra* és egyes érzékszerveink által létesített idegingerbeli álmokra. Majd az asszociáció-álmokat ismertette s megmagyarázta ezek keletkezését. Felemlíté Petrarca Dante, Cajus Grachus stb. álmoképeit, bírálta alá vette ez álmoképekről elterjedt különböző nézeteket. Végül felemlíté az u. n. profetikusan álmok keletkezésénél a kedélyi szférát, a reprodukció képességét és nagyérdékű s tanulságos felolvasását imig végezte be:

Sokáig járhatnánk még az álom országának hosszú labirintusában, melyben a csalódás délibábja honol, hová elkívánkozik az élet útjain elfáradt vándor, hol bírbort ölt a koldus és a koronás kezében jogar helyett koldusbotot tart, hol boldogságtól mámorított életünket jobb szellemek figyelmeztetik az enyészetre és hol eltüntetve földi szenvedéseinket boldogságunkban a világot öleljük át!

Igen a legszebb tündéralom ez
Middőn öledben ébren álmodom
Köröttem minden semmisségbe néz
Csak egyet érzek: ajkam ajkadon.
S a szív és lélek édes mámorát,
A melyben a menny titkos üdve van.
Karoly karoly ah még szorosabban át!
Igy vélek én csak birni biztosan
Hisz boldogságom csügg e tudaton
A kéjt, mit az nyujt el nem mondhatom.

De hová tűntél mint egy árnyalak?
Kegyetlen tündér játszik így velem?
Azt hiszem karjaim közt tartalak
És im a semmisséget ölelem!

26. §. A községi elöljáróság minden teendője pontos teljesítéseért, ugyszintén mulasztás avagy hibájából eredt minden kárért felelős.

II. A község szolgaszemélyzete.

27. §. A községi szolgaszemélyzet áll: a kis-bírákból és az éji őrkökből, továbbá a helyi viszonyokhoz képest a közigazgatás, vagy rendőrség tekintetéből szokásban levő egyéb szolgaszemélyzetből.

28. §. a) Kis-községekben legalább egy kis-bíró alkalmazandó.

b) Nagy-községekben 2000-nyi lakosságon felül legalább két, 3000-en felül legalább három kisbíró alkalmazandó.

29. §. Éji-őr (bakter) minden egyes helységben legalább egy alkalmazandó.

30. §. A többi szolgaszemélyzet létszámát a népesség arányához és a helyi viszonyokhoz képest a község maga határozza meg.

III. A bíró köteleességei.

31. §. A bíró elnöke a képviselő-testületnek (és az elöljáróságnak) ha a törvényt másként nem rendelkezik, elnököl a közgyűléseken és elöljáró tanácskozáson, vezeti a tanácskozást, felügyel a tanácskozási rendre, elrendeli a szavazást, a többség szerint kimondja a határozatokat s egyáltalán teljesíti az 1886. évi XXII. t. cz. 55-62. §§-ainak rendelkezéseit.

32. §. A bíró a község elöljárója s az elöljáróság feje lévén, ő vezeti a közigazgatást, intézkedik minden oly ügyben, mely a közgyűlés elé utasítva nincs.

A községet közvetlenül érdeklő minden ügyet, (amennyiben neki kizárólag a közgyűlés vagy összes elöljáróság intézkedése alá nem tartozik) ő intéz el, s ő felelős az összes községi ügyek kezeléséért.

Ennélfogva:

a) A községhez érkező iratokat, hivatalos leveleket, rendeleteket nagy-községekben a főbíró, körjegyzőségekhez tartozó községekben a körjegyző veszi át és bontja fel és beigtatás végett a jegyzőnek adja át, illetőleg beigtatja,

b) végrehajtja, vagy végrehajtatja a közgyűlés határozatait, a törvényhatóság és törvényrendeleteit s felsőbb hatóságok és ezek közegeinek utasításait,

c) közigazgatási tekintetben képviseli a községet.

d) őre a község pecsétjének;

e) a jegyzővel együtt aláírja a község minden kiadványát, bizonyítványait, jelentését, stb.

f) felügyel az összes elöljáróság hivatalos eljárására s rendelkezik az alattas közegekkel,

g) nagy-községekben tartozik a községi szabályrendeletben megállapítandó hivatalos órákban a hivatalos helyiségben lenni s minden esetben gondoskodni arról, hogy akadályoztatása esetén is az elöljáróság egy vagy más tagja ott mindig található legyen,

h) felügyel a község mindennemű vagyonára, esetről-esetre szigorúan ellenőrzi a község minden bevételeit és kiadásait, ugyszintén a községi jótékony és egyéb alapok, magtárak és az árvák vagyonának kezelését ellenőrzi, az utalványozási naplót vezeti, s a község érdekében kivetett minden költséget szigorúan behajt, illetőleg behajtat. A községi vagyonkezelésre vonatkozó szabályrendelet alapján jár el a pénztár kezelésé, illetőleg ellenőrzése és vizsgálata tárgyában,

i) felelős a költségvetés szoros megtartásáért s gondoskodik, hogy a költségterv az őszi közgyűlés előtt legalább 2 héttel elkészítették, s

Előttem új táj — zagyva képletek!
Oh vissza hozzád! — — De e mélyedés
És szárnyam elzült — nem bir — sülyedek!
Csak álom volt hát . . . és ez az ébredés!
És önsúlyával elnyom bánatom
Mint szenvedélem, azt el nem mondhatom!

Ha untattam Önöket i. t. hallgatóim, akkor legyen a boldog valóra ébredés: hogy bevégezem előadásomat.

Ha azon reményben jöttek, hogy újat fognak hallani és csalódva távoznak úgy kérve kérem Önöket i. t. hallgatóim, vigasztalódjanak meg azal: Csak álom volt hát . . . és ez az ébredés!

Egy mohikán.

— Farsangi história. —

— A Zemplén eredeti tárcája. —

Egy farsangi mulatságon történt, hogy szörnyen elkeseredtünk. Hogy is ne! mikor többen kikoszarattunk a második legyest és szupé csárdást illetőleg. Mások pedig félremagyarázhatatlan hidegséggel vélték fogadtatni „ő” és a mamája által. Dezsóval csak az első „hogy volt”-ig táncolt a „kedves” és addig is csak amugy immelámmal, amikor aztán fáradságról panaszkodva leült, de néhány perc múlva egy uhlanos hadnaggal lejtette tovább. Szörnyűség! De legelkeseredettebb volt Gazi barátunk, akivel nem kevesebb történt; minthogy „ő” vonakodott limonádét inni, amiért való rohantában pedig Gazi két sleppet gázolt tönkre.

közzemlére kitéve legyen és azon évi október hó 31-ig a törvényhatósághoz bemutatassék.

k) felügyel a községi utak, uti- és vízi művek jó karban tartására,

l) szigorúan teljesíti a mezei-rendőri, kisebb polgári perek, erdőügyi és vadászati törvény és szabályok által reá rótt köteleességeket, a kártételeket haladék nélkül megbecsültettedi, a kártételest és birságokat behajtja s megfelelő célokra fordítja, s ahol szükséges, a hivatalos feljelentést azonnal megteszi.

(Folyt. köv.)

A vármegye ülésterméből.

Zemplénvármegye közig. bizottságának február havi ülése főispán ömeltóságának elnöklété alatt f. hó 6-án ment végbe. Az elintézés alá került nevezetesebb tárgyak a következők voltak: és pedig:

A közigazgatási bizottságnak albizottságai, a törvényes formák szemelött tartásával megalakítottak, minék során a *fejelmű választmányban* rendes tagok lettek: Becske Bálint, Diószeghy János, Évva András, Nemes Lajos; póttagok: Mailáth József gf. és Hönsh Dezsó.

A *gyámügyi felebbviteli küldöttségbe* rendes tagok: Bydeskuthy Sándor, Diószeghy János, Évva András, Prámer Alajos; póttagok: Dókus József és Szerviczky Ödön.

Az *erdőügyi albizottságba* elnök: Prámer Alajos; alelnök: br. Balassa István; tag: Bydeskuthy Sándor.

A *másod-foku erdei kihágási bizottságba* rendes tagok: Diószeghy János, Ehrenheim Ferenc, Mailáth József gr. és Szerviczky Ödön; póttagok: Baján Imre és Petrovics Elek, (mint szakértők) Évva András, és Mecner Béla.

A *vármegyei pótdó felszólamlási küldöttségbe*: Diószeghy János, Dókus József, Évva András, Prámer Alajos.

A *börtönvizsgáló küldöttségekbe* a) központban: Diószeghy János, Prámer Alajos; b) felvidéken: br. Balassa István; c) alvidéken: Zalay István.

A *kórházvizsgáló bizottságba* a) Ujhelyben: Évva András és Szerviczky Ödön; b) N.-Mihályban és Homonnán: br. Balassa I. és Ehrenheim F.; c) Sárospatakon: Bydeskuthy S. és Prámer Alajos.

A *tanítókat nyugdíjaztató bizottságba*: Diószeghy János és Évva A.

A *törvényhatósági ipartanácsba* rendes tagok: Jélenek Ádám és Szentgyörgyi Vilmos; póttagok: Nagy András (S.-Patak), Stich Lajos.

Az *egészségügyi bizottságba* építész mérnökök: Dóbiás Ede és Hönsh D.; gyógyszerész: dr. Rick Gusztáv.

Az albizottságoknak ekként történt megalakítása után, főispán a netalán bekövetkező árviszeszedelmet kellő időben megelőző hatósági óvintézkedések megtételére híván föl a közfigyelmet, — olvastatott az *alispán január havi jelentése*, melyben fölemlített, hogy a mindnyájunk őszinte sajnálkozására oly gyászos véget ért *Évva Kálmán*, sztrópkai főszolgabíró hivatalának átvételére s ideiglenes vezetésére *Bározy Benedek* ottani szolgabíró, aki, mint kisegítő munkaerő a szerencsi szbirói hivatalban működött, sürgönyileg Sztrópkóra rendeltetett. Bározy szolgabírótól a sürgöny-jelentés, melyszerint a hivatal teljes rendben találva átvette, már be is érkezett. *Besseney László*, közigyakorló a centrumból Gálszécsre rendeltetett a főszolgabíró mellé ideiglenes közzolgálatlaltel vé-

A történeti igazság kedvéért azt is felemlitem, hogy heten voltunk, akik megfelelő kocintgatások után elhatároztuk, hogy a fentemlített sérelmek miatt mi vagyunk a kerek föld legszerencsétlenebb flótásai. akikre nézve az élet nem ér többet egy rozsl szelélé kassai négyesnél. Tele szedtük magunkat világfájdalommal. Be sem mentünk többé a táncterembe, hanem szenvedtünk versenyt. A közös csalódáson alapuló bubánat egyesített benünket, s kimondtuk, hogy társaságot szervezünk. Plafonnak meresztett ujjakkal tettünk fogadást: hogy kerülni fogjuk a leányokat és — nem házasodunk meg soha! Gazi barátunk indítványára elneveztük egyesületünket a »bósz mohikánoknak«. Olyan bánatosan jól esett a hasonlat azon kihalt népfajhoz. Igen, mi is elmulunk csendesen, örömtelenül, de rendületlenül feltett szándékunkhoz, mint a hűtlenség szomorú áldozata!

Másnap aztán minden kedves emlékü kottilion-ordót, elorzott hajtút, bali ruhafoszlányt, négyes löherét, leprésl virágot és egyéb gyöngéd relikviáinkat közösen a tűzbe hánytuk és megállapítottuk a »bósz mohikánok« programját. Jelszavunk lett; »*Olyan nincs*« cimerünk; egy ketté tört jegygyűrű fölött gurnyasztó kukik, Szörnyü allegória!

És határozatba ment: leányokhoz nem járni, sőt azokat még az utcán is kerülni, rájuk sem nézni, kivéve természetesen ha muszáj, de akkor is csak büszke hideg főhajtással üdvözölni őket.

Továbbá: multságokban részt nem venni. Vagy ha már épen ott van egy mohikán, az tartsa

Folytatás a mellékletben.

gett. A tokaji j. főszolgabíró jelentése szerint e járás területéről a múlt évben 59 egyén, januárban pedig két egyén vándorolt ki Amerikába. Az alispáni jelentés tudomásul vétele után elnök megleg rokonszenves szavakban emlékezett meg néh. Évva Kálmán megrendítő halálesetéről s az ülésen jelen voltak nevében felkérte az alispánt, hogy a közg. bizottságnak mélyen érzett részvétét tolmácsolja a bánatos lelkű jó szülők és család előtt; — ezek után:

Főjegyző bemutatta a közg. bizottságnak az 1887. év második félévi működéséről szóló, valamint a szakelőadóknak ugyanazon időközről szerkesztett jelentéseiket, az észlelt közgazdasági viszonyok tüzetes ösmertetését tárgyzó, többek között az életkereskedés monopolizálásából eredő mezőgazdasági mizeriákat is hiven ecsetelő emlékiratával együttesen, melyek a m. kir. miniszterelnökhöz felterjesztetni rendeltettek.

A közegészségügy jelentés szerint, habár az új évbe járványmentesen lépett át a vármegye népsége, január hóban a holgyagos himlő esetei kezdettek feltűnedezni Károlyfalva, Semjén, Lasztócz és Miglécz községekben. A rendkívüli hideg időjárásnak több emberélet esett áldozatul, így a többek között Grozóc község határában egy bérkocsis, aki a hófúvásba lovaival együtt belevesztett.

A tanfelügyelő jelentése alapján 18 olyan tanítónak nyugdíjaztatása iránt, akik magyarul nem tudnak, az egyházi főhatóságok megkerestettek. A 18 tanító közül 14 gör. kath. 3 róm. kath. 1 pedig ág. hitvallású. M. Laborczon az emberemlékezetet meghaladó hideg miatt szünetelni volt kénytelen az állami iskola. A cséki iskolában tűz támadt, s hogy a veszedelem nagyobb dimenziókat nem nyert a tanító éberségének és bátor lépésének tulajdonítandó. Az Ujhelyben emlegetett zsidó zugiskolák ellen teljes szigorral fog eljárni s ebbeli beavatkozásának eredményéről a jövő havi ülésre tüzetes jelentést ígért. A bemutatott iskolai számadások a vall. s közg. minisztériumhoz felterjesztettek.

A vármegyei kir. államépítészeti hivatal főnöke által előterjesztett havi jelentésből kiemeljük hogy felvidékünkön 4—5 méteres hó van*) s emiatt a Galicziába vezető utzakaszon már hetek óta szünetel a közlekedés. Fél éves jelentéséből pedig megértettük, hogy a varannai és sztropkai járások 1887. év végéig a közmunka tartozásukat teljesen ledolgozták. Az ujhelyi járásban 1%, a szinai és galszécsi járásokban 3%, a homonnai-ban 4%, a szerencsi és bodrogközi járásokban 5%, a n.-mihályiban 9%, a tokajiban pedig 12%-nyi hátrálék mutatkozik. Ez utóbbi járásban kimutatott hátrálék legnagyobb része magát Tokaj n. községet terheli.**)

Kir. ügyész jelentése szerint a rablétszám januárban 292 volt, 11-el több, mint a múlt év január havában. Az élelmezés rosasága miatt újabb panasz nem tétetett. A ker. börtön népségének egészségi állapota legnagyobb részben jónak mondható.

Az árvaszéki elnök jelentéséből kitetszőleg az

*) Erről részletesebben szól mai számunknak Különlék c. rovatában egyik felvidéki tudósítónk. Szerk.
**) Aminek Tokaj nem oka; mivel a tokaj-tarcsai utvonali kiépítésére desztinált közmunkáját azért nem aolgozhatta le kellő időben, mert a kőanyag előállítására benyújtott vállalati ajánlatok elfogadása iránt a közm. és közlek. minisztérium, ha jól tudjuk, máig sem határozott. Szerk.

kötelességének magát hamleti pozitúrába vágni és keserü ábrázattal a habzó musselinek tömkelegébe bámolni. Hadd lássa mindenki nem közönséges mivoltát egy fájdalomtól dult kebelnek stb. stb. És lón azonképen.

Ha táncmultság készült, mindnyájan fogadtuk, hogy nem leszünk ott, de azért mind elmentünk, azon cim alatt, hogy egymást ellenőrizzük. A programot persze tartottuk keményen. Nem volt olyan rendezői ékesszólás, amely táncra indított volna bennünket, az öreg urak is hiába tették célzásokat, hiába emlegették, hogy külön legények voltak mint mi, Hajlithatatlank voltunk. Bele jukkoltuk magunkat az elsavanyodásba. *„Olyan nincs!”*

Éjfél után aztán a dacos kesergést borba fojtottuk. Maró szatirával emlegetve, hogy X minő »drült spanyol« módjára rugja a szupe csárdást a szép Y-lonnal, Feri milyen becsodálkozva aprózza azzal a »hütelennel«. Mert hát nekünk hütelen volt mind. Természetesen biztosra vettük, hogy a »balekete« előbb-utóbb körünkbe kergeti a mienkhez hasonló család. Oszlás után aztán nekünk muzsikálta Lajos, hogy: »Nem leszek asszony boldja« és mindazon nótákat, amelyekben meghalásról, elmulásról, feledésről és egyéb bubánatos elszontyolodásról lantol a poéta. Végezetül aztán elhúztattuk, hogy:

»Akkor leszek kedves rózsám a tiéd,
Mikor a jegyenye ja kivirít.»

Mire aztán öreg reggel a klarinét utolsó yikkantása után rekedten, félre billent klakkal tolsónak hagytuk el a kis termet egymást támogatva és dicsekedve, hogy milyen jól mulattunk.

előadok január hóban elintézték 1473 ügydarabot vagyis egy-egy előadó átlagosan naponta elintézték 6—10 érdemleges ügydarabot.

A kir. adófelügyelő jelentette, hogy ez évi januárban 1071 ft 64 krral több egyenes adó folyt be, mint a múlt év első havában, vagyis mostan befizettetett 36,760 ft 02 1/2 kr. A hadmentességi díj bevételi főösszege volt 654 ft 34 1/2 kr. a mult-hoz viszonyítva kevesebb 188 ft 88 1/2 krral.

Élénk és hoszura nyult vitát keltett egy felebbezési ügy tárgyalása alkalmával az az elvi jelentőségű kérdés, hogy a számadási év községi pótdóója az előző, vagy pedig a számadási évben ösmert állami adó-alapra vetendő-e ki és szedendő be? Főszámvevő és főjegyző az előző év adó-alapjára, tisztí főügyész, kir. adófelügyelő kir. tanfelügyelő és Szerviczky Ödön biz. tag a számadási év adóalapjára bázizták az 1886 évi 22. t. c. ide vonatkozó 125. 130. §§-ait értelmező felgóságukat. A határozat természetesen a többség véleménye alapján mondatott ki.)*

Olvasottat a vármegye főszámvevőjének véjemenyes jelentése a Talya, Tarczal, Tolcsva, B+ur, V.-Ujfalu és O.-Liszka községek háztartásának ellenőrző megvizsgálása alkalmából a nyilvánított biztosok által felvett szemle jegyzőkönyvekben konstatált szabálytalanságok megszüntetése iránt. Tarczal n. község kivételével, hol további hivatalos beavatkozásnak szüksége fenn nem fog, a többi fentebb említett községekben a további teendővel részint a főszolgabírák, részint a vármegye főszámvevője lettek megbízva.

Olvasottat a m. kir. pénzügy. leirata a kir. adófelügyelő által egy adóközséggé egyesített Petrahó és Józseffalva községek különválasztását elrendelő közg. biz. határozat ellen a kir. adófelügyelő által benyújtott felebbezésre. A közg. biz. határozata oly hozzáadással, hogy nevezett községeket saját költségükön önálló kataszteri községekké leendő alakulásra utasítsa, jóvá hagyatott.

A közg. skontrók bemutatattván — küldött-ségi elnökök, j. főszolgabírák jelentéseiknek a jövő havi ülésig leendő beadására felhivatni rendeltettek.

Alispán szóbelileg bejelentette, hogy a vagyoni bukás szélére került O.-Liszka község vagyion kezelését zárlat alá helyezte s az 1886. évi XXII. t. c. 117. §-ában nyert jogánál fogva zárgondnokul ifj. Szabó Zsigmond s.-pataki lakost és birtokost nevezte ki s erről a bíróságokat értesítette. Az alispán intézkedése helyeslőleg tudomásul vétetvén, O.-Liszka község zárgondnoka arra, hogy a vármegye főszámvevőjével egyetértőleg működési ügyrendet készítsen s nagyfontosságú megbízatásával nyert feladatainak lebonyolításához azonnal hozzá kezdjen, O.-Liszka község háztartásának egy éppen szőnyegen forgott ügyesete alkalmából utasítani határozottat.

Még több rendbeli azonban a nyilvánosságot kevésbé érdeklő dolog elintézése után Bodnár Ferenc b.-zsadányi, Bakó Dániel megyaszai és Boros János kohányi illetőségű egyéneknek a katonai tényleges szolgálatból leendő elbocsáttatás iránt benyújtott folyamodása nyert kedvező elintézt.

A d. e. 9 órákor kezdődő ülés, rövid meg-szakítás után d. u. 4 órákor elnököl főispán meg-éljenezésével végződött.

*) Ez elvi fontosságú kérdésben már van b. ü. miniszteri deczió (L. „Magyar Közigazgatás“ V. évfolyam 37-ik számában) hol a kérdés úgy döntetett el, hogy a közs. pótdóó rendszerint az előző év állami adójára vetendő ki. Szerk.

Pedig! ..
No de ne vágjunk az esemény elébe!

És a „bösz mohikánok“ nagyobb fegyelem alatt éltek, mint hajdan a velencei tizek. Kémkedtünk egymásra ádáz alattomossgal. Aki közülünk gyanus viziten kaptott, igazolnia kellett magát, mert gonosz sejtelmünk a papucs jogar alá való menekülés szándékát látta minden leányos házhoz való közeledésben. Aki pedig az udvarlás előhaladottabb stádiumába merészkedett lépni — meg reszkirozván például egy éjjeli zenét — az »áru-lónak« deklarálta a »nagy gyűlés« által egy-hangu szavazattal kérelhetetlenül csapatott ki a mohikánok közül. A kicsapásnak jelképes kifejezése az vala, hogy az »áru-ló« pohara a nagy gyűlésen felfordított. Szóval a legzordonabb kényuralom jármát szereltük nyakunkba. *„Olyan nincs!”*

Hanem egyszer addig csapokdtuk kifelé magunk közül az áru-lókat, hogy a hét pohár közül öt már fel volt fordítva. Ketten maradtunk Gazi barátommal, mindazon keserűség, amely hajdan az összes mohikán sziveket sajogtatta, bennünk öszpontosult.

Hanem aztán mi ketten megújítottuk a fogadást. Cimünket is megváltoztattuk *„legbőszőbb«* mohikánokká proklamálva magunkat. Hadd lássák az áru-lók, a hütelnekekkel együtt, hogy van még férfi határozottság. És egymást licitáltuk felül a keserü rezignáció öblös mondásaival, a sakesperai tragédiák vonatkozó ösmertebb citatumait rendre fogyasztottuk. Elmult egy esztendő.

* * *
(Vége köv.)

Vármegyei ügyek.

Számonkérő-széki ülés lesz e hó 25-én főispán öméltóságának elnöklete alatt, mely alkalmommal az egyes közigazgatási hivatalnokoknak a múlt évi dec. hó 1 től f. évi febr. hó 1-éig terjedő tevékenységéről szóló kimutatások fognak bírálat alá kerülni.

A b.-kereszturi és s.-pataki vasuti állomások kibővítése iránt megtartott kisajátítási tárgyalásokon a M. É. K. V. igazgatósága és az érdekelte földbirtokosok között barátságos egyezség jött létre. A kibővítési tervek szerint a vasut mentében két ponton fog az állami ut mostani helyéről tovább tolatni.

A Varannó és Tavana községek között felállított táviró hálózat politikai bejárása folyó hó 7-én ment végbe.

Izraelita anyakönyvvezetőknek. A vallás és közokt. m. kir. miniszter utasítottatni rendelte az izraelita anyakönyvvezetőket, hogy a népfelkelési ügyben követelt okmányokat az illető parancsnokságoknak díjtalanul megküldeni kötelességüknek ismerjék.

Vármegyei kiküldöttek. Az 1886 évi XXII. t. c. 142. §-ában foglalt rendelkezést vármegyénk bizottsági közgyűlése foganatosítván, a községi számadások megvizsgálására, illetőleg a községek pénztári és vagyionkezelésének ellenőrzésére, járásonként az illető községeken kívül álló számvizsgáló elnökököt következő bizalmi férfiakat kérte föl; 1. Az ujhelyi járásban: 1. Józseffalva r. Senger Árpád petrahai l. 3. V.-Ardó r. Horváth János petrahai l. 4. Trauczonfalva r. Bacskey Károly m.-hotykai l. 5. Károlyfalva r. Kolbay Gergely trauczonfalusi l. 6 M.-hotyka r. Petrasovics János kishegy-pusztai l. 7. Csörgő r. Takács Péter r. bányácskai l. 8. Hosszulár r. Marikóvszky Péter n.-Toronyáról. 9. Széphalom r. Fedák Endre n.-toronyai l. 10. N.-Toronya és K.-Toronya r. Kontz Miklós n.-toronyai l. 11. Vitány r. Polcs Lajos n.-toronyai l. 12. Mikóháza r. Szentiványi István vilyi-pusztai l. 13. Mátyásháza r. Kaszinczy Andor a.-regmeczi l. 14. Vily r. Lipták Bertalan f.-regmeczi l. 15. F.-Regmecz r. Kaszinczy Andor a.-regmeczi l. 16. A.-Regmecz r. Dubay Illés mikóházi l. 17. K.-Bányácska r. Rudda József mikóházi l. (Folytatjuk).

Ujhelyi levél.

Kedves barátom!

Élsz-e még, vagy talán már a temetőnek csendes lakója vagy s egy néma hant hirdeti léted korai megsemmisülését? Nem tartom ez utóbbit valószínűnek, mert legalább egy gyászjelentés már bizonynyal tudata volna azt velem. Élned kell. De miként! Elzárkózva egy csendes kis faluban, nem érintkezve senkivel, nem törődve a külvilággal semmit. Az ilyen élet: nem élet. Tudom, vagy legalább képelem, hogy mire a válaszol. Az, hogy még meg nem gyógyultál, hogy még fáj a seb, amelyet az első szerelem tövise ejtett sziveden. De mentségedül ezt el nem fogadhatom.

Egy éve jutottál tudomására a lesújtó való-nak, hogy az a kis leány, akit te forró bensőséggel szeretsz, irántad a dermesztő hidegségig közönyös. Egy év tulságosan elegendő arra, hogy az ember ily érzékeny csapást kiheverjen! De természetesen nem oly módon, mint ahogy azt te teszed. Lásd nekem két hét tökéletesen elegendő arra, hogy egy ily csapás után szivben, lélekben ujjászülessek. A kis leány közönyös: fájó tudat. Szivem sajog, lelkemben emésztő kinok háborognak. És ez így tart két hétig. Kezd a helyzet unalmassá válni. Felbiztatam magamat, hogy van még több kis leány is világon. És ime egy legközelebbi táncmultságom csakugyan feltalálom. A zene szól. Uj ideálommal édes mámor érzetével röpiük végig a termen; és a mult feledve van, élek a jelennek. Ez a kis leány is közönyös: fájó tudat. Szivem sajog, lelkemben emésztő kinok háborognak, de két hét múlva minden ismét jóra fordul.

Ajánlom neked is ezt a gyógyulási módot. Szerelemnek csak szerelem lehet az orvossága.

Ha eljöttél volna a f. hó 4-én tartott kalikó-dominó táncstre, merem hinni, hogy ma már semmi bajod nincs.

Miért is nem jöttél? Pompás kis multság volt. Azért mondom, hogy kis multság, mert nagyon kevesen voltunk; de akik ott voltunk, kivétel nélkül mindnyájan igen jól mulattunk.

A hölgyek dominókban, álarcosan jelentek meg. Itt voltak: Bydeskuthy Örzse, Boronkay Sarolta, Füzesséry nővérek, Izsépy Etelka, Kovácsy Mariska, Major Ilon, Olcsvary Gizella, Szécsényi Mariska, Szirmay Matild és Viczmándy

Mariska; továbbá: Ambrózy Nándorné, Füzesséry Károlyné, Kováts Antalné, Lonszky Lászlóné, Pólyányi Gyuláné, Sebeők Antalné, Szerdahelyi Vincéné és Szerviczky Ödonné.

Természetes, hogy egy-kettő kivételével majdnem mindnyáját azonnal felismertük. De ez mitsem rontott a mulatságon, sőt inkább még kedélyesebbé tette azt. Igazán kár, hogy el nem jöttél!

Folyó hó vége felé egy kaszinó-est van készülöben. Arra minden esetre jöjj el. Igen sikerültnek ígérkezik. Hiszem, remélem, hogy fel fogod találni ott azt a kis leányt, aki veled a régít elfeledtet.

Nemő.

Hirek a nagyvilágból.

A német trónörökös torokbaja rosabarra ordult. A megfulladás veszedelme miatt Bramann dr. légszomszást teljesített. Most a beteg állapota kielégítő.

Bismark a birodalmi gyűlésben, mondhatni, világra szóló nagyszabású beszédet mondott, melyben a velünk való szövetkezés őszinteségét a következő szavakkal illusztrálta: „Ausztia-Magyarország nélkül nem tudjuk elképzelni Európa térképét.” Az orosz „Novoje Vremja” politikai lap kijelenti, hogy Bismark beszéde műretek Nyugodt, önértetes, teljesen őszinte és kétségkívül békés hangulatu beszéd. Az angol „Times” a beszéd eme passzusát: „végeké elmúlt az idő, mikor Európa meghunyászkodott Oroszország előtt” pofonütésnek nevezi, de oly pofonütésnek, amire szükség volt, hogy Oroszország észére térjen.

Hirek az országból.

A királyi pár és Mária-Valéria főhercegnő e hó 8-án, délután Budapestre érkeztek, hol hosszabb ideig szándékoznak tartózkodni.

Szögyény-Marich László főtanácsos országbíróvá, Csáky Albin gf szepes megyei főispán pedig főtanácsosmesterré nevezetett ki.

Az országos filokszerabizottság mult évi jelentése szerint a filokszerabizottság 1887 év végén összesen 810 községben volt megállapítva. A fertőzött községek száma 228-al szaporodott. A hazai székénygyártást a kormány Zalatnán teljesíteti, hol a szőlőbirtokok az elállítási áron, vagyis métermázsánként 22 — 24 forintért szerezhetik be. A külföldről hozatott 28 — 30 ftba kerül.

A Budapesten építendő fegyvergyár ügye a képviselőházban kedvező fogadtatásban részesült. A gyárnak adandó állami kedvezményekről szóló javaslatot minden párt megszavazta. Egy db. Manlicher-rendszerű ismétlő puska gyári ára 34 ft 28 krba, vagyis a honvédség részére gyártandó 180,000 db 6,170,400 ftba fog kerülni.

A szabadkai orsz. gy. képviselő választás megsemmisített. Mamusits választási elnök a 2700 fton felüli eljárási költségnek megfizetésére végrehajtás terhe alatt köteleztetett.

Különfélék.

(Emlékeztetjük t. olvasóinkat) a ma délután végbe menő felolvasási alkalomra. *Maihiáss Főzsef*, n-mihályi áll. el. iskolai igazgató értekezni fog a *napsugár*ról, *mint munkásról*; *Kriuszelyi Bálint* s-pataki jogtanár, jeles tollu munkatársunk, pedig egy feletébb érdekesen írott máramarosi néprajzot fog felolvasni, melynek címe: *a savó kúra*.

(Magyarosodási életjelek.) A magyarnyelvet és népnevelést Zemplénum megyében terjesztő egyesület f. hó 4-én d. e. 10 órakor, a vármegyeház kisebb termében *Andrássy Tivadar* gf. elnöktele alatt népes választmányi ülést tartott. Előkészítője volt e választmányi ülés a f. hó 27-én d. u. 3 órakor tartandó közgyűlésnek. Tárgyalás alá kerültek: a homonnai és szinai járáskörök elnökeinek azon jelentései, hogy Udván és Szinnán óvóiskolának kibérelhető helyiség nincsen, s utóbbinál ami volna, az oly elhanyagolt állapotban van, hogy kijavítása is tetemes költségbe kerülne, miért is mindkét helyen az óvóiskola felállítása addig, amíg e községek legalább óvóiskolai helyiségről gondoskodni fognak, elhalasztatni határozatott. Továbbá megállapított az egyesület 1888. évi költségvetése, melynek szükséglete 2695 ft 28 krt fedezete, beleszámítván a vármegyei közművelődési pótadóból a kelecsenyi, nagy-ruszkai, parnói, terebesi és a varannai óvóiskolák részére kérendő 976 ft 28 krt nyi segédletet is, ugyancsak 2695 ft 28 krt tesz ki. Kiadásait képezik pedig: a terebesi óvóiskola 541 ft 41 krt nyi: a parnói 130 ft 87 krt nyi; a kelecsenyi 210 ft nyi: a n.-ruszkai 200 ft nyi; a varannai 640 ft nyi és felszerelésre 200 ft nyi segédlet; továbbá a magyarnyelvben legtöbb haladást tett tanulók és tanítók jutalmazására felvett 300 ft; jegyző tiszteletdíja és irodai átalányra 130 ft; törzskönyvet készítő napidíjas részére előirányzott 20 ft; előre nem látható

kiadásokra és vegyesekre felvett 223 ft. Megválasztott a varannai óvónő is *Friedler Vilma* aradi lakos személyében, ki is utasított, hogy állomását március 1-ig elfoglalja el. Ugyancsak megválasztott az óvóiskolai felügyelő is, *Pereszlényi István* varannai főbíró személyében, ki mint az ottani községi iskolazéknek elnöke már a tanügy iránti dicséretes buzgalomról többször tanúságot tett. Felolvastott az 1887. évről szóló jelentés, mely is a 27-iki közgyűlés elé terjesztetni határozatott. E választmányi ülésen több életre való indítvány is tétetett, nevezetesen: hogy az egyesület jövedelmének gyarapítása céljából nyilvános helyeken perselyek állíttassanak fel; továbbá hogy a közművelődési pótadóból még gyermekmunkahelyek is rendeztessenek be. Mindkét indítvány elfogadtatván, előbbi a közgyűlés tárgyalás tüzetett ki; utóbbira vonatkozó javaslatléttel pedig a kir. tanfelügyelő bizatott meg. Az ülés egyesületi elnök és a főispán éltetésével délutáni 2 1/2 órakor oszlott szét.

(Az s.-a.-ujhelyi önk. tűzoltó egyesület) *Bydeskúthy Sándor* elnök előlülése mellett ma egy hete tartotta tisztújító közgyűlését. A működő és pártoló tagok szép számban gyűltek föl a lakotnyára s annak egymásból nyiló két tágas szobáját a szorongásig megtöltötték. A parancsnokság maradt újra a régi. *Süch Lajos* egyesületi pénztárosnak a számadási fölmentvény kiadott. A közgyűlés elnök lelkes szavakkal zárta be, kívánván, hogy a testületi jó szellem s nemes emberbaráti érzelmek hassa át jövőben is derék tűzoltó egyesületünket. A közgyűlés befejezése után *Dokus Gyula* főparancsnok szabad előadásban körvonaloza a zemplénum megyei tűzoltó szövetség eszméjét s a megyszerte létesítendő *községi tűzoltó-egyesületek* alapelveit. A megéljezett előadásra tagok-fölvétele, erre meg „magnum áldomás” következett.

(Néh. Évva Kálmán) hült porait e hó 5-én helyezték örök nyugalomra Sztrópón az ottani rk. sirkertben. Tudósítónk szerint az eréyes, de mindig igazságos s éppen ezért általánosan becsült oly gyászos módon váratlanul elhunyt főszolgabíró temetése általános részvét mellett ment végbe. Dacára a hóvizataros időnek a végső tiszteletadásnál a szolgabírói járás intelligenciája szép számban volt képviselve. A jegyzői kar községekiből testületileg róttá le szeretett főszolgabírája iránt a tisztelet és kegyelet adóját. A temetési szertartást a bánóczi ref. lelkész végezte, a kinek klasszikus szép bucsuzató beszéde mély hatást gyakorolt a népes halotti gyülekezetre. A roppant hó miatt csak nagy ügygyel-bajjal juthattunk el a temetőbe, hol mostan a szerető édes apa és fia egymás mellett nyugszanak. Bánatos családja és hozzátartozóinak szívbéli fájdalmát enyhítse meg a közrészvét, a csapás súlyát könnyebbítse meg az a tudat, hogy annak elviselésében a sztrópói járás is őszinte szívvel osztozik. Áldás legyen emlékeztén!

(Pályázók.) Az Évva Kálmán halálával üresen maradt főszolgabírói székért mely a f. hó 27. kezdődő évnegyedes r. közgyűlésen fog betöltetni hárman is fognak pályázni, és pedig *Bárczy Benedek* sztrópokai, *Payasoss János* szinai s *Urbán Ferenc* ujhelyi szolgabírák. A sztrópokai főszolgabíró megválasztása után megüresedő szolgabírói állomásra jelöltként eddig *Mester István* tb. szolgabíró és *Szemere György* tb. aljegyző jelentkeztek.

(Vasuti forgalom megzavarása.) A mult vasárnapi havas és szeles időjárás miatt a M. É. K. V. miskolcz-szerencsi, a M. Á. V. szerencs-debreczeni, ugyszintén az I. M. G. O. V. nagy-mihály-legényei szakaszán a vonatkozlekedés egy, két, illetve három napra be lett szüntetve.

(Az uhlánus-altisztek) e hó 13-án, S.-a.-Uj helyben a városi színház termében zártkörű táncmulatságot rendeznek.

(A legutóbbi országos vásár), mely Uj helyben e hó 9-én ment végbe nagyon néptelen volt. Dacára a sűrűn felhalmozott hógarmadáknak, eladó és vevő közönség a vásáreken kegyelmesen elfértek. Följegyzésre érdemes dolog, hogy a „szembetsző” ipar lovagjainak se hire se hamva nem volt, valamint az is, hogy csendőri beavatkozásra okot szolgáltató jelenetek nem fordultak elő.

(Tébolyházban.) *Sztípula Antal*, aki mint r. kath. s. lelkész városunkban is előnyösen volt ösmeretes, volt fonyi lelkész, a lipótmezei tébolyházban, hová észlelt elmezavar miatt csak nem régen szállították, tegnap mult egy hete — meghalt. Nyugodjék békében!

(Hirtelen halál.) *Szappanos János*, ujhelyi lakos a hideg által teljesen elcsigázva a „Fehér Galamb”-hoz címzett korcsmába ment s ottan egy porció jó pálinkát kért. Alig hogy az üveget ajkához emelve inni kezdett, megrázkódott s kimult.

(Együgyű paraszt.) Olyan eset már történt az irás-tudatlan paraszttal, akit ura levélért küldött a póstára, hogy sokallván az egy levélért 5 krt, lopott hozzá a némettől még egyet, gondolván magában jó lesz az majd bátyjának, akit a verbungos elvitt katonának Székes-Fehérvárra. Most ehhez hasonló mulatságos esetről értesítik

lapunkat. A pazdicsi póstára Amerikából *tértivevény* nagy levél érkezett X. krasznóczi tót paraszt nevére. A pazdicsi póstamester elősmervény mellett, kiküldötte a megszínvörös *tértivevényt* Krasznócra az ottani bíróhoz, avval az utasítással, hogy az átvett *tértivevényt* adja át X. nek, aki majd azért egy amerikai levelet fog kapni a pazdicsi póstán. A pazdicsi póstamester várja emberét egy héttig. Nem jön. Megsürgetést küld a krasznóczi bíróhoz, kitől az a válasz érkezik, hogy X. ezelőtt hat-hét nappal elindult Pazdicsra a *tértivevény*nyel. Napok mennek, napok jönnek, denique X nek se hire, se hamva. Ég nyelte-e, föld nyelte-e — azt csak a jó isten tudja. Végre is a nagy rébuszt megfejti az idő. Együgyű parasztunk nagy éhen, szomjan, halálra fáradtan e napokban beköszönt Krasznócra. Beszéli, hogy rutul rászédte a német. Hamburgban, nem vette föl hajójára, pedig váltig mutogatta neki a *passzuszt* — már t. i. a Janó által hajójegynek vélt megszínpiros *tértivevényt*.

(A felvidékről írják.) hogy az ottani hó nagysága minden eddigi fogalmat meghaladó. A háztetők egymásután roskadnak le a fagyos hó rendkívüli sulya alatt. A vadászat, fafuvarozás már hetek óta szünetel. A túzifa öle Homonnán ma már 12 — 14 ft, holott máskor csak 5 — 6 ft. A nyulakat, őzeket a falukban fogdossák. A ró-kák, farkasok falvaink körül ólalkodnak. Or. Polenára egy farkas vaddisznó vetődött, a lakosság dorongokkal verte agyon az egész farkát. A Szinna mellett rendezett vadászatot hajtók hat drb vad süldőt vertek agyon villákkal s fejszékkel. A hó folyton esik. Fenyves madarat arányt sem lehet kapni, mert a fiuk, akik fogdosni szokták a pár méternyi hóban járni nem bírnak. Ha egyes helyekre kiteszik a hurkot s odabb mennek: a róka koma 50 — 60 lépésnyire már őrt áll s ha látja, hogy egy fenyves madár hurkon akadt, rögtön ott terem és lekajja. Ez tény.

(Utonállás) S.-Patakról törkölyt szállító paraszt emberek írja levelezőnk, Petrahó alatt megtámadták a szembe jövő b.-olaszi körjegyzőt s fényes nappal a földig levették. Tettesek, kiket a jegyző emberei Tolcsván elfogtak, most a tokaji kir. járásbíróóság börtönében várják ügyük kimenetelét. Az orvosi látélet szerint a szájalomraméltó jegyzőnek egyik keze s lába el van törve.

(Meggmart a veszett kutya) egy szerencsétlen lizkai embert. A föld alá került veszett eb a lizka-tolcsvai állomás-főnöke volt.

(Mottó — pálinka) V... i kerékgyártó, lizkai lakos, e hó 4-én segédje után ellátogatott *Döfi Berkó* ottani árendás korcsmájába, hogy a kótyagos fejü legény embert jó móddal, először szép szóval, azután meg nyakonlegyintve haza-kapacitálja. A legény és mester otthon újra civakodást kezdettek, miközben a mester. kalapácsal kezében ugy talált segédjének az elevenére tapintani, hogy az többé nem fog kereket gyártani. Tettet a csendőrség letartóztatta.

(Halálos kimenetelü) véres verekedés volt f. hó 3-án a Bodrogközön Ág-Csernő községben. Egy bacskai parasztlegény Ág-Csernőből választotta ki az ő életpárját s a lakadalom nagyon természetesen, a lányos háznál kezdődött, de hazafelé menet, a falutól nem messze fekvő korcsmában — folytatódott, hol a lakadalmas legények három zsidó legénynyel összetűztek. A kiinduló pont hir szerint ez volt, de még idáig nincs egészen konstátálva. Elég az hozzá, hogy a korcsma körül egy pár lövés is történt, amit hirül vettek Ág-Csernőben, hol egy másik háznál is lakadalom volt. A lakadalmas népség, magától értetődik, derekasan illuminálva, a korcsmai zavargók felé rohant; talán magok sem tudják: miért? de lehet, hogy a zsidó-hősök agi-adására, megtámadták a menyasszonyt vivő bacskaiakat s oly véres verekedés fejlődött ki, hogy egy bacskai fiatal házember a csata-téren maradt, mintegy 8 — 10-en pedig a legsúlyosabb sérüléseket szenvedték. A szerencsétlen, ki a rá mért baltavágásoktól a harc színhelyén maradt, Katkó Jánosnak hívják. Alig volt 26 — 28 éves; fiatal özvegyet s egy kis gyermeket hagyott hátra. A kir.-helmezi kir. járásbíróóság a vizsgálatot megindította. Egyelőre nyolc ág-csernei lakos lett letartóztatva.

(A tolcsvai polgári dalkör) mult hó 22-én, az ottan megalakult polgári olvasó-kör javára *Dalibor Ferenc* karnagy vezetése alatt dalestével egybekötött s igen sikerült táncvigalmat rendezett. Felülfizettek: Dr. Adonyi körorvos 1 ft, dr. Tóth Elek 1 ft, Ecsedy Béla 3 ft, Adriányi Kálmán 1 ft, Bódog Barna 1 ft, Horovitz Adolf 2 ft összesen 9 fital a tiszta jövedelem 50 ft.

(Varannóról írják.) hogy a f. hó 4-én ottan rendezett *batyu*-bál kedvezőtlen időjárás dacára is igen jól sekerült. Nyolckor este volt a kezdete s a reggeli hat sem akart véget vetni a táncnak. A házi asszonyi tisztet: Gaálné, Szombathányi és Kossuthné öngagságaik látták el kimondhatatlan szeretetre méltósággal.

(Mükedvelői előadás) Királyhelmezcéről írják lapunknak, hogy ott f. hó 4-én táncval egybekötött mükedvelői előadást rendeztek, mely tekintettel a rendkívül kedvezőtlen időre (egész napon

át valóságos hőzivatartó dühöngött) elég jól sikerült. Szinre került Szigligetinek régi, jó humorú énekes vigjátéka: „Dalos Pista”. A főbb szerepek Pelech Irén, Benkő Erzsike, Kemecey Margit és Kende Gizella kisasszonyok s Császár Pál, Kriszten Gyula, Dézsi Imre, Berczik János és Karaké Ferenc urak kezében voltak, kik mind tisztességesen megoldották feladatukat; a mellékszerepekben Kigyóssy Ervin, Papp Kálmán, Fazekas János, Demeczki Béla urak. épp úgy Répási Anna, Kemecey Anna és Pácz Anna serdülő leánykák is megállták helyüket. Az előadás tisztá jövedelme jótékony célra: a helybeli toronyóra felszerelésére lett volna fordítandó, de bizony az sem több, sem kevesebb nem lett, mint 35 kr., mert a szervezkedési kiadások igen magasra rugtak s a bevételt fölemesztették. A kezdetlegesség s az ezzel járó nehézségek egy-egy iránt úgy az előadás, mint az erre következő táncmulatságon meglátszottak; remélhető azonban, hogy a következő előadás, mely kilátásba van helyezve, jobban sikerülend, s a másodszerülött az első messze túl fogja szárnyalni. Akkor talán a jótékony cél sem fog csak „fixa idea” maradni.

A s-pataki tüzoltó egyesületéről. A sáros-pataki önkéntes tüzoltó egyesület f. hó 5-én tartotta tisztújító közgyűlését. A gyűlésben 39 tüzoltó volt jelen. *Bogyay Zsigmond* főparancsnok elnökölt. Választmányi elnök: *dr. Lengyel Endre* választott meg; de a tiszteletére megjelent küldöttség előtt kijelentette, hogy agg kora miatt már nem fogadhatja el az ilyen terhes állást. Választmányi tagok lettek: *Vass Imre, Nemes Ferenc, Krüsselyi Bálint, Szakácsi János, Kun Dániel* és *Nagy Gábor*. Titkárrá: *dr. Finkei József*, pénztárnokká: *Tatár Lajos* választott. Az egyesület mult évi történetét nagyon érdekes és épületes vonásokban *Krüsselyi Bálint* titkár állította egybe s adta elő. A derék választmányt, parancsnokságot és működő tagokat kitartó nemes buzgalomukért érje elismerés. Az egyesületet a maga egészében érje virágzás!

(Az első falusi menedékház.) A dómóci gkath. hitközségnek van egy jólkü papja s erélyes községi bírja. Itt történt, hogy egy nyomorult árva, kinek, ha a könyörület nyújtott is egy darab kenyeret, de ruházat és meleg hajlék nélkül e nagy hidegben a megfagyás veszedelmének volt kitéve, senki sem akarta befogadni hajlékába, mert szegény feje tisztátalan volt. Így került a lelkészhez, ki meleg étellel látta el, meleg hajlékról pedig egy gondoskodott, hogy az erélyes, jószívű községi bíróval egyetértőleg felruházták, kitisztálták és egy szegény özvegyasszonynál helyezték el. Fáról és élelemről mindkettőjük részére most a lelkész és bíró gondoskodnak. Ime az első falusi menedékház vármegegyénben. Eljenek az áldott jötevők! (»Kelet«)

(Betörés.) H. E. városi jegyző lakására mult szerdán éjjel tolvajok látogattak el s onnan több rendbeli ingóságot elemelek. Az éj lovagjait egy kubikos, cigány és csavargó személyében másnap már letartóztatta a rendőrség.

(Tokajból írják), hogy ottan f. hó 4-én tartották a tüzoltók szokásos évi báljukat. A más-kor fölötté népes mulatság az idén kevésbé volt látogatott, mi valószínűleg a hófúvásoknak s ama körülménynek tulajdonítható, hogy most közel egymásután három mulatságra van még kilátásuk. Hangulatot illetően azonban épp oly zajos s lelkes volt az, mint más években, ami különben oly bájos hölgy koszoru, mint a jelen-voltak s a jó cigány zene mellett, csak természetes. A négyeseket mintegy 20—26 pár táncolta. A fiatalok, mint Tokajban mindig, ez uttal is nagy tánc kedvet tanusított, úgy hogy a mulatságnak csak a szürkülő reggel vetett véget.

(Értesítés.) Egy db s.-a.-ujhelyi népbanki részvény eladó. Bővebb felvilágosítás a szerkesztőségénél szerezhető.

Irodalom.

A „Hasznos Mulattató” c. ifjúsági képes lap utóbbi száma beküldetett szerkesztőségünkhöz. Olvasni szerető fiúk s leányok mint rendszeren, úgy ez alkalommal is a legjobb olvasmányok egész tömegét kapják *Incedy László, Sziklay János, Lé-vay Sándor, Dr. Radó Antal, Szabóné Nogáll Janka, Somogyi Károly* s más ismert nevű íróktól. Sok szép kép is tartkija a füzetet, mely egy magában véve is pompás albumszerű olvasmány és mennyi ily érdekes füzet jó egy év alatt! Művelt szülők figyelmébe nem ajánlhatjuk eléggé *Dolinay Gyula* e régi ifjúsági lapját. Negyedévre egy forint árért valóban hasznos olvasmányokat nyújt a serdülő koru ifjúság kezébe. A törekvő fiatalok megbecsülhetlen barátja.

A »Képes Családi Lapok« 21-ik száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Anyja leánya. (Regény. Vége.) *Mészáros Istvántól.* — Marietta szerelme. (A színészvilágból.) *Kabos Bertalántól.* — Ima. (Költemény.) *Kiss Józseftől.* — A művészetek művészete. (Elmefutás.) *Brankovics Györgytől.* — Az ideálisták. (Beszély. Folytatás.) *Erzsikétől.* — Egy veréb sorsa. (Igaz történet.) *V. Gaál Karolintól.* — Ingó nád volt... (Költe-

mény.) *Zimányi Józseftől.* — Költő sorsa. (Elemértől.) — *Margit* grófné leánya. (Regény. Folyt.) *Conscience H.-tól,* fordította *Peterdi Sándor.* — Mindenféle. — Képeinkhez. — Irodalom. — Színház. — Művészet. — Mulatságok. — Képeink: *Bismarch.* — A kis kivándorlottak. — Páris almája. — Melléklet: »Hűségért hűséget.« Angolból fordította: *Kondor Lajos*. I. 72—88.

A »Vasárnapi Ujság« febr. 5-iki száma a következő tartalommal jelent meg: *Kisfaludy Károly*. (5 képpel.) — *A Kisfaludy-társaság történetéből.* *Dr. Váczy Jánostól*. (2 képpel.) — *Kisfaludy Károly »Aurorája«-ból.* (3 képpel.) — *Kisfaludy Sándor levele öccséhez, Mihályhoz.* — Egy hét-száz éves történelmi és genealógiai balhit. — Egy sorsjegy. *Regény.* *Verne Gyulától.* — Egyveleg. — A szabadságszobor áldozatai. (Képpel.) — A hamburgi új Elbe-híd. (Képpel.) *Kaucsuk és Gut-tapercsa* — A legnagyobb ópium-palota Chinában. — *Kisfaludy ereklék.* — Irodalom és művészet. — Közintézetek és egyletek. — Mi ujság? — Halálosok. — Sakkjáték. — Szerkesztői mondanivaló. — Heti naptár.

A »Vasárnapi Ujság« előfizetési ára negyed-évre 2 ft, a »Politikai Ujdonságok«-kal együtt 3 ft. — Ugyancsak a *Franklin-Társulat* kiadóhivatalában (Budapest, egyetem-utca 4. sz.) megrendelhető a »Képes Néplap« legcsebb ujság a magyar nép számára, félévre 1 ft.

Egyesületi élet.

Nyilvános nyugtázás.

A s.-a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egyesület részére befolyt fizetésekről f. évi január 25-től február 9-éig: s.-a.-ujhelyi takarékpénztár befizetett 50 frtnyi alapítványának további kiegészítéséül 20 frtot. S.-a.-ujhelyi népbank 50 frtos alapítványának második felét, 25 frtot. S.-a.-ujhelyi polgári takarékpénztár 50 frtos alapítványának 2-ik részletét, 15 frtot. *Szentgyörgyi Vilmos* boldogult neje nevére tett alapítványt, illetve az eddigi 2 évi összesen 6 frtnyi tagdíjat kiegészítette 30 frtos alapítványára 24 frttal. Alapítványának 1887-iki 2-ik részletét özv. *Demjén Gusztávné* s 1888-iki 1-ső részletét *Zinner Henrikné* 10—10 frtot. A s.-a.-ujhelyi csizmadia ifjuság baljának tisztá jövedelme a »Zemplén« t. szerkesztősége utján 6 frt. Összesen 110 frt. Főösszeg **6041 frt 49 kr.**

S.-a.-Ujhely, 1888. febr. 8.

Dr. Chyzer Kornél,
egyesületi pénztárnok.

Kérelem

a s.-a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egylet t. c. tagjaihoz és a t. nagy közönséghez.

Gróf Wallis Gyuláné született *Somogyi Ilona* grófnő ömeltósága, S.-a.-Ujhely város nagylelkű jöltevője, a Hecksén lévő Rákóczi-féle, úgynevezett »régí kastély«-t a hozzá tartozó csürös kerttel együtt, azon feltétel alatt bocsátván a s.-a.-ujhelyi árvasegélyző egylet birtokába, ha ez az árvaház építéséhez s ezzel az árvaügy tényleges felkarolásához hozzá fog; hogy az egylet, mely jelenleg még csak 6041 frttal rendelkezik, ezt foganatosíthassa, tisztelettel kérem az egylet alapító és rendes tagjait, hogy alapítványaik hátrálékát és illetve a folyó évi rendes tagdíjakat lehetőleg mielőbb az egylet pénztárnokánál befizetni sziveskedjenek.

De egyuttal azon kérelemmel is fordulok a t. nagy közönséghez, hogy miután a városnak ezen régi óhajása, az árvaház létesítése, most már az említett grófné ömeltóságának nagylelkű adománya folytán a megvalósuláshoz oly közel áll, kegyeskedjenek azok, kik eddig még az egy-letbe be nem léptek, egyletünket belépésök által vagy legalább kegyes adományaikkal támogatni. Sajnos ugyan, hogy a legtöbb emberbaráti intézmény létrehozásán magának a társadalomnak kell igyekeznie, de a mit e téren a társadalom az ár-vák felkarolása és nemcsak testi, de morális el-pusztulásuk megakadályoztatása által tesz, azt saját maga jövője érdekében teszi.

S.-a.-Ujhely, 1888. február hó 10-én.

Matolai Etele,
a s.-a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egylet elnöke.

Meghívások.

I.

A s.-a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egyesület t. c. tagjait van szerencsém a f. hó 19-én d. u. 3 órakor a vármegyeháza nagy termében tartandó rendes közgyűlésre meghívni. Tárgyai: az igazgató-választmány és számvizsgáló-bizottság jelentése és esetleges indítványok tárgyalása.

S.-a.-Ujhely, 1888 febr. 10.

Matolai E'ele,
az árvasegélyző és jótékony egyl. elnöke.

II.

Az orsz. vörös kereszt egyesület s.-a.-ujhelyi fiókjának t. c. tagjait van szerencsém a f. évi február hó 19-én d. e. 11 órakor a vármegyeháza

nagy termében tartandó rendes évi közgyűlésre isztelellet meghívni.

S.-a.-Ujhely, 1888. február 4

Chyzer Kornél,
fiók egyesületi elnök.

Nyilvános köszönet.

A sáros-pataki főiskolai jogászegyesület által 1888. évi január hó 21-én saját alaptökeje javára rendezett táncmulatság összes bevétele: 256 frt; kiadás: 144 frt. Tiszta jövedelem: 112 frt. Felülfizettek: nmlts. br. *Vay Miklós* 50 frt, nagys. *Dókus Gyula* 10 frt, *Láczay László* 10 frt, *Kun Zoltán* 9 frt, *Kun Béla* 9 frt, mlts. *Dókus József* 5 frt, mlts. *Kun Bertalan* 5 frt, *Fejes István* 5 frt, *Nemes Ferenc* 5 frt, *Szekerák Kálmán* 4 frt, *Nagy Gusztáv* 4 frt, *Ballagi Géza* 4 frt, *Kérészy István* 3 frt, *dr. Rick Gusztáv* 3 frt, *Emődy Dániel* 2 frt, *Borzorád Rezső* 2 frt, *Krüsselyi Bálint* 2 frt, *Vay István* 2 frt, *Enyiczkey Gábor* 2 frt, *Varga Lajos* 2 frt, *Szakácsy János* 2 frt, *Gerenday Sándor* 1 frt, *Molnár Lajos* 1 frt, *Szinyey Gerzson* 1 frt, *dr. Szánthó Gyula* 1 frt, *Nemes Lajos* 1 frt, *Radácsy György* 1 frt, *Bogyay Zsigmond* 1 frt, *ifj. Molnár Elek* 1 frt, *Nagy Gábor* 1 frt, *Galgóczy Barna* 1 frt, *Steinfeld Béla* 1 frttal. Fogadják a nemeslelkű adakozók szivből jövő hálás köszönetünket. A sáros-pataki főiskolai jogászegyesület nevében:

Koller Rezső,
pénztárnok.

ifj. Molnár Elek,
jogászegeyl. elnök.

Tárgysorsjáték eredménye.

Folyó január hó 30-án Alsó-Hrabócson *Füzesséry György*, járási főszolgabíró, mint politikai hatósági biztos jelenlétében, a nmélt. m. kir. pénzügyminiszterium mult évi december hó 8-án 69446. sz. a. kelt magas rendelete alapján, a Zemplén-Butkán felállítandó kiseddóvó-alap javára engedélyezett tárgysorsjáték a következő eredménnyel tartatott meg:

Az I. nyerem. (ágyterítőt) ny. a 12. sorsz., 99. sz.
A II. » (párnát) » az 1. » 34. »
A III. » (h. butormentőt) » a 4. » 35. »
A IV. » (b. csipke-kendő) » a 8. » 5. »
A V. » (szivar-tárcát) » a 9. » 50. »
A VI. » (zsebkendő-tartó) » a 10. » 70. »
A VII. » (nyugvó-párna) » a 16. » 18. »
A VIII. » (szivarvágót) » a 6. » 98. »
A IX. » (lambreguin-t) » a 20. » 8. »
A X. » (óratartót) » a 2. » 96. »

A nyerőszámok tulajdonosai felkéretnek, hogy a sorsjegyükre esett nyereménytárgyat a nyerő sorsjegy beküldése mellett 1888. évi április 30-ig Alsó-Hrabócson br. *Balassa Istvánnál* átvegyék, átvétessek.

A fenti határideig át nem vett nyereménytárgyak a Zemplén-Butkán létesítendő kiseddóvó-alap javára el fognak árvereztetni.

Br. Balassa Istvánné.

CSARNOK,

Ó.

(Folyt. és vége).

— *Sniczko-Zapolska Gabriella* után. —

Nos édesem, tegyük fel, hogy te rendkívüli vérmérséklettel és dus képzellel vagy felruházva; ismered a regényekből a valóperket, s töröl, méregről, árulásról, eskütörésről, stb. álmodozol. A valóságban a dolog nem olyan tragikus.

»Ó« — szerelmes.

Valóban ez oly érdekes s mostanában oly ritka jelenség, s oly különféle alakban nyilvánul, hogy igazán zavarban vagyok, hogyan értessem meg veled a dolgot. Tehát gondolj magadnak egy nagy bajszos gyermeket, képzelj hozzá egy kis költészetet, önzést, egy kis adag melankóliát, meglehetősen adag kacérságot s előtted fog állani »Ó« — mint szerelmes!

Egyébiránt örömet adják a szerelme, azonban csak a legkritkább esetben szeretnek valóban.

Elég, ha ragaszkodók s néha nagyon is ragaszkodók. Ezt bizonyítja a számtalan emlék, melyet az asztalfiókban őriznek. Próbálj csak egyszer egy ilyen emlékre célzást tenni, s majd meglátod, milyen haragba jön.

Nagy szerepet játszik a szokás is. Bár tudjuk, hogy a láng a lepkét megperzseli, mégis mi szegény molylepkék szivesen mosolygunk egy-egy ilyen láng megpillantásánál, habár gyakran kraj-cáros fagygyertyából származik is stb. Rövid és szomorú az élet, csak pillanatokra változik; a nő az ő érzékenyebb idegeivel több szeretné felderíteni. Oly szép egy pillanatra elszunynyadni és azt álmodni, hogy ez a boldogság az egész életet át fog tartani.

Következik a fölébredés s gyakran... a köny is — a könyvek felszáradnak s az ember ismét elszunynyad. »Ó« olyan szép bölcsődalt zeng, miért ne aludnánk el annak dallamán? Ha a dalt abbahagyja, akkor megmarad az emlékezet. Ez

is valami. Ne vedd az »ő« szavait soha komolyan. Ha beszél, hallgasd, mert az igen kellemes, sőt néha gyönyörködtető. Bámulja az ember honnan veszi azt az ékesszólást. A szalonban nem tud három szót se tisztességesen elmondani, az esti alkonyon pedig kiapadhatatlanul foly ajkáról a beszéd. Beszédközben nézve nagyon érdekes, s nevezetes, hogy néha maga is hiszi a mit beszél. Ha szeméidbe tekint, hunyd be azokat; beszédje mulattathat, de tekintete erőtlenné tesz. Csodálatos erő rejlik egy ilyen tekintetben; vonz, mint az örvény.

Aztán eljő a perc, mikor más, ünnepiesen komoly szerepben jelen meg előtted: oltárhoz vezet s örök szerelmet esküszik neked. Fiatal, szép vagy, de szerencsétlenségére tekintélyes hozományod van. Emlékezzél erre, ha az oltár lépcsőjén fogsz állani, és számold meg, ha a pap kezeteidet összeteszi: hozományod összegét.

»Ő« ugy szereti a pénzt, mint mi a selymet és a csipkét. Ez le fog téged hűteni, s megakadályozza, hogy elragadtatásod urrá legyél a józan ész felett!

Néha »igazán« is szeret. De az ilyen szerelem, mitsem használ neked, édes gyermekem. Ilyenkor »ő« szegény s hasonlóság szegény leányt szeret. Oltárhoz lépnek, de egy hónap múlva már »ő« gorombán bánik nejjével. A szerelem eltűnik s csak a megélés gondoljai maradnak meg. Láthatod, hogy a te helyzeted mégis előnyösebb.

Bár csak megértenék már a férjhez menő leányok, hogy a házasság nem regény s mennyivel jobban menne a világ sorja. Mennyivel kevesebb gyermek bolyongana anyátlanul, mennyivel kevesebb elszegényedett család menne a szegény és gyalázat miatt tönkre, mennyivel kevesebb házasság futna vétkes összejövetelek után, hogy kedvese karjaiban keresse a képzeletében alkotott regény folytatását! Ugy kell venni a házasságot, a mint van; tulás nélkül mondva, »ő« képes arra, hogy a házasságot erről a szép oldaláról tekintesse velünk, de az Isten szerelméért, csak ne idealizáljunk és rendkívülit ne kívánjunk.

Ha okos ember, ne bánd, hadd uralkodjék feletted, de ha hiányzik a kellő tapintata, tégy saját fejed szerint, de olyanformán intézd, mintha minden az ő kívánata szerint történnék. »Ő« olyan hű és feltűnt lény, akár a szappanbuborék; mutas előtte féltékenységet s egy hajszálon elvezetheted.

Sohase igyekezzél azon, hogy akár férjednek, akár kedvesednek titkaiba behatolj. Mindeniknek megvan a maga gyöngye oldala, a melyet gondosan rejt az idegen szemek elől.

Tiszteld jellemének ezen szép oldalát, hallgass, ha szomorú, nevéss, ha ő vig. Ha paradicsomot akarsz teremteni a földön, tagadd el könnyeidet s mosolyodot, és tedd azt, mit »ő«, akkor halájára bizton számíthatsz, gyöngédségeivel vagy, szíves szavaival jutalmazt érte.

Egoista »ő«, de a hálátlanságot nem ismeri, előbb vagy később méltányolni fogja gyöngédségedet.

Már előbb említettem, hogy kedélye a külső benyomások iránt nagyon fogékony: a külső disz sohasem téveszti el nála hatását. Az olyan nő, ki a színlemléletet ügyesen fel tudja használni, könnyen megnyerheti szerelmét, természetesen csak rövid időre.

Általában nem ajánlatos, akármi összekötetésben is állhatatlanságukra számítani. A férfiak kevésbé állhatatlanságuk által imponálnak nekem. Midőn téged elhagy, teljesen nyugodt, a könnyek semmi benyomást nem tesznek reá. Legfőlegb unatják.

Ezen szót: »elhagy«, egészen a megfelelő értelemben használtam. Még házasságban, midőn az eskü és illem által kötve egész életében melletted marad is, akkor is »elhagy.«

Mint egy hideg a rabszolga-bilincshez kovácsolt hulla kísért téged ide s tova, de hol marad a szíved? ... s a szíves érzelmek? ... s a valódi ragaszkodás? ... Meg marad számodra a tisztelte!

Nos, ez igen szép szó. Olyan szerepet játszik, mint a csalétek az egérfogóban. A szegény egér köröskörül forog a fogóban, a szalona meg csábítja nevet szemébe.

Ez is valami.

Beszéltünk a férjéről. Nézzük most az eszményibb oldalt s beszéljünk róla, midőn az éj árnyékában a családi fészekhez lopózik, hogy ott hazug szerelem által bánatot, szomorúságot és sokszor vétket hintsen el. Te oly szép vagy, a te szemedben oly sok villanyos lángocská csillog, hogy még az oltár sem védelmezhet meg a tiltott kísértetektől... Ilyenkor »ő« a legveszedelmesebb.

A báli zene hangjai mellett közeledik hozzád, vagy a hangversenyen mosolyog feléd. Kék, vagy fekete szemé úgy éget, mint az izzó vas, kezének érintése felgyújtja a lángot ereidben.

Ismeretlen gyönyörök ígérete által kísértetbe fog hozni. Esztelen, ne higgy neki. Férjed ugyan azt ajánlja neked, minden aggodalom és veszedelem nélkül, a nélkül, hogy elbuknál s méltóságodat elvesztenéd. Mikor legyőzve omolsz kedvesed lábaihoz, akkor mintha tördőfést éreznél szívedben. Ez az iszonyu, egész bensőnket átható fájdalom örökké fog tartani, még az »ő« eltűnése után is.

A reá való emlékezés sirodig fájdalmasan fog érinteni.

Te örökös önmegvetéssel maradsz hátra, ő pedig diadalmas mosolylyal vonul tova, hogy más tapasztalatlan madárkát csaljon hálójába.

Ime ez a rendkívüli szerelem után való törekvésed sorsa!

Olykor az egész dolog is már véget ér. De ezt igen fájdalmas volna neked elbeszélmem. Azonban minden esetben bizonyosra veheted, hogy »ő« nem nagyon szenved miatta; de az éremnek szomorú oldala mindig — te maradsz.

Időről-időre rendkívüli esetekről beszél a világ. Ah, ez és ez főbe lötte vagy vízbe ölte magát szerelemből. Néha épen »ő«. Ne higgy ilyen valótlanosságokat. Az öngyilkosság oka elmezavar volt. »Ő« sohasem hal meg szerelemből. Romeo így halt meg, de bizonyosan más okból. Egyébiránt az már nagyon régen volt, azóta nemcsak a divat, hanem a férfiak szíve is teljesen megváltozott.

Vedd hát egész nyugodtan, ha azt mondja: »megölöm magamat« s nevéss jól felette.

»Ő« életben marad s ráadásul jól meg is hizik. Ezt tapasztaljuk rendszerint a nagyon regényes személyeknél.

Képzeld egészen különös lénynek. Tekintsd őt a következőleg:

»Ő« egy vérből, csontból és vérmérsékletből összetett lény. Alapjában véve egoista, képes arra, hogy a lelkesülés pillanatában a legnagyobb áldozatot hozza. Van esze s néha nagyon csinos bajszkaja. Tökéletes kacér, semmi ellenállást nem tűr — s mesésen bizik magában. Ha valami nem sikerül neki, közönyösséget mutat, bár belől még emészti. Ha művelt ember, akkor hallgat, ha műveletlen vagy teljesen neveletlen, akkor a legpimaszabb ragalmakat szórja rád.

Futólagos szenvedélye rettenetes, mint egy égő erdő; ha meg közönyös, akkor egy jéghegy semmi hozzá képest. Saját becsületét úgy őrzi, mint a szemfényét, a tieddel — játszik, mint a macska az egérrel. Gyöngédsége olyan, mint a párducé, a mely ha teheti, a nyújtott eleséggel együtt kezdet is szívesen bekapja. Szereti a cigarettát és a heliotrop-illatot. De az istalószagot sem veti meg s lóimádása nem ismer hatást. Olykor-olykor sir is, de inkább dühből, mint fájdalom miatt.

Minden fizikai szenvedés iránt nagyon érzékeny, de csataterén kapott sebtét bámulatos türellemmel viseli.

Háboruban bátor és rettenhetetlen, békében kutyától-macsoktól fél. A zajt nagyon szereti: lehetőleg nagy zajjal jár.

Találkára szívesen rohan s mégis sokszor elkiesik róla. A délutáni alvás, valamint az éjjeli virasztás kedvelt szórakozásai közé tartozik.

A kártyázást mohó szenvedélylyel űzi s néha egész a sárgaföldig leissza magát. Nem azokról beszélek, a kik szokásból isznak, mert az ilyenek betegek.

Mint már az imént említettem, mindenikben van kisebb-nagyobb adag költészet, a mi őt néha-néha gyermekdedé teszi. Ahoz kell már érteni, hogy az ilyen pillanatokot megragadjuk és felhasználjuk. Ebben áll a legnagyobb ügyesség.

S mostan, bocsás meg kedvesem, ha szét-téptem a te illuzióidnak fátyolát, a melylyel őt körülfontad. Az élet kérlelhetetlen s a valóság mind erősebben lép elő. Ne tedd az életet tragédiává; ne dramatizáld azt és boldog leszel. Hallgass meg szívesen a mit mond, jegyezd fel emlékedbe s mosolyogj rajta. Meglásd, hogy nem sokára egy másik »ő« ugyanazokkal fog mulatni. Ha ekkor azt mondd neki: »ezt már hallottam«, veled együtt fog nevetni.

Megízlelheted — ha úgy tetszik — a költészet világát, »ő« segítségére lesz e tekintetben. De tekintsd ezt a pillanatot csak úgy, mint egy színházi felvonásközt s légy rajta, hogy a függöny minél előbb felgördüljön. A hoszu felvonásköz fárasztó; ovakodjál attól is, hogy átsíts, ez a legveszedelmesebb.

Több mondani valóm nincs. Gyors és futólag rajzolt vázlatot küldök — helyes-e vázlatom? az élet megadja rá neked a feleletet.

R. L.

KIMUTATÁSA

a zemplérvármegyei nyilvános közkórház 1888. évi január havi beteg-forgalomnak.

1887. dec. 31-rol ápolás alatt maradt	1888. Jan. 31-ig újon- nan felvett	Ápoltak összege	Ezek közül elbo- csattattak				Összes fogyaték	A hó végével ápo- lás alatt maradt	Az ezen idő alatt fel- merült ápolási napok
			Gyógyulva	Javulva	Gyógyulatlan	Meghalt			
33	65	98	45	—	—	5	50	48	938

Tokár József,
alorvos.

Dr. Schön Vilmos,
főorvos.

Nyilt-tér. *)

A legjobb gyógyszer tyúkszem

és minden a bőrből lévő szétgyökerezés ellen a Meissner gyógyszerész (központi szétküldési raktár Pécsen) híressé és alkalmassá vált

tyúkszem- és szömölcs-flastroma

melynek használatánál minden tyúkszem 3 nap alatt eltávolítik. E gyógyszer semmiüemű ártalmas anyagot nem tartalmaz.

1887. januártól júliusig 3000 elismerő nyilatkozat.

Ára egy papírtokban 1 frt, félpapírtok 60 kr. Postával az ösz-
szegnek előre beküldése mellett 15 krral több.

Kaphatók minden bel- s külföldi gyógytárban

S. A.-UJHELYBEN: Zlinszky József, Ungváron Hoffman Béla, Lám Sándor és Bene Lajos, Tokajban Reuner Dezső és Czig-
nyai Béla, Nyiregyháza Korányi Imre, Miskolcon Herz
M. és Szabó Gyula gyógytáiraiban.

*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Szerkesztőségi posta.

H. Gy. — urnak. Budapest. Ha az egyes versorokban lábatlankodó ritmus-ellenes hibákat kikorigálja — jöhét. Mostani dőccenővel eszünkbe juttatja *Vörösmarty* leckéjét:

„Egy apa lánca füzé ép Jankót sánta Katával —

Igy társul versben spondeus és trocheus!”

Z. G. urnak. Megyaszó. A „cserét“ örömmel fogadtuk. Engedelmeivel azonban szeretnők a „Zemplén“ naptára jövő évfolyamának ajándékozni.

V. Kr. B.-nak: atyafiságos üdvölet! A nagyon szép történetben, aktuális közlendőnk nagy száma miatt, csak a szerkesztőség gyönyörködhethet. Vederemő!

D. J.-nak. Sztarinán. Legnagyobb sajnálatunkra e számból lekésett. Bajtársi üdvölet!

Felelős szerkesztő:

HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: **DONGÓ GY. GÉZA.**

Kiadótulajdonos: **ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.**

Hirdetmények.

Két egymásba nyíló,

egy utczaí és egy udvari szoba, külön-külön kijárással, egy vagy két ur részére, butorozva avagy a nélkül **kiadó** a Kazinczy-utczaán **Schön Izidorné** urnónél.

P. 65/1888. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a varannói kir. bíróság 1359/1887. p. számú végzése által Kertész Anna férj. Visnyóvszki Györgyné végrehajtató javára íj. Kertész János ellen 136 frt 26 kr. tőke, ennek 1885. év október hó 1-5 napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 24 frt 40 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 415 frtra becsült 2 db. ló, 1 db. vastengelyű igásszék stb.-ből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 65/1888. p. sz. kiküldött rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Varannó-Hosszamezőn alperes lakásán leendő eszközzésére 1888-ik év február hó 23-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881-ik évi LX. t.-c. 107-ik §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak. A netaláni elsőbbségi igények a hivatkozott törvény 111. és 112. §-ai értelmében érvényesítendő.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kiűzetendő.

Kelt Varannón, 1888. évi február hó 7-ik napján.

Sztankó László,
kir. bir. végrehajtó.

15/1888. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a n.-mihályi kir. járásbírószág 1751/87. számú végzése által Niedermann Albert antalóczi lakos javára özv. Weinberger Mendelné ellen 600 frt tőke, ennek 1886. év július hó 6-ik napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 39 frt 9 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 880 frtra becsült Balog János és Balog György falkusi lakosoknál levő és per alatt álló 880 frtot tevő követelésből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a nagymihályi kir. járásbírószági 3219. sz. kiküldött rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Falkuson a bíró házánál leendő eszközzésére 1888-ik évi február hó 23. napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. LX. tv. czikk 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kiűzetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettséghez tartanak jogot, amennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végreh. jkvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírott kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Nagy-Mihály, 1888. évi január hó 31. napján.

Tahy Béla,
kir. bir. végrehajtó.

Meghívás.

A varannói takarékpénztár mint részvénytársulat

t. részvényesei

f. évi márczius hó 15-én, d. u. 2 órakor

az intézet helyiségében tartandó

RENDES KÖZGYŰLÉSRE

tisztelettel meghívotnak.

Tárgy:

- A lefolyt 1887-ik évi üzleteredményről előterjesztendő igazgatósági jelentés és indítványa a jövedelem mikénti felosztása iránt;
- a felügyelő-bizottság jelentése s ennek alapján a felmentvény megszavazása;
- igazgatóság választása;
- felügyelő-bizottság választása;
- az igazgató-tanács egyharmadának választása;
- a tisztviselők segélyalapja létesítése tárgyában kiküldött bizottság jelentése feletti határozathozatal.
- netáni indítványok feletti határozathozatal.

Varannó, 1888. január hó 28-án.

Az igazgatóság.

213. m. számhoz.

1888.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. vallás- és közoktatási miniszterium az 1887. évi márczius hó 16-án kelt 4680. számú rendeletével a zemplénavarmegyei Csörgő községében lévő állami elemi népiskolának ujonnan építését 3380 frt 69 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálat foganatosításának biztosítása céljából az 1888-ik évi február hó 16-ik napjának d. e. 10^{1/2} órájára a zemplénavarmegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1888. január 30-án.

A zemplénavarmegyei kir. államépítészeti hivatal főnöke:

Hönsch Dezső,

kir. mérnök.

2-2

Gazdák figyelmébe.

Kitünő vörösheremag kapható a vékei gazdaságban. Métermázsója Szomotortól 45 forint. Megrendelést elfogad Markstein ur Kasán, (Schalkház fogadó) és a tulajdonos Szmeccsányi János Vékén.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

Sirkövek újabb tervezése



BURGER ADOLF NÁL
S.-A.-UJHELYT
Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.
MINDEN IDŐBEN
nagy választékban tartok s kívánatra felállítok
POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY
és homokkő sarkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó. 16-52

Sürgőnyezim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Jutányos áron készíttetnek.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldeték.

Hirdetmény.

A m. kir. közmunka- és közlekedési miniszterium 49763. számú 1887. évi november hó 27-én kelt rendelete alapján az 1881. évi 41. t. c. 33. és következő szakaihoz képest a Bodrog folyó 6-ik számú átvágásának bővítési és mélyítési munkálataihoz S.-a.-Ujhely és Borsi községek határaitól elfoglalandó földterületekre nézve a kisajátítási eljárás határnapjául az **1888. évi február hó 13-ik napjának d. e. 10 órája a helyszínére** kitűztetvén, erről az érdekeltek ezen hirdetés által és azzal értesítettek, hogy a kisajátítási tervek és összeírások az illető község házában a törvény értelmében 15 napi közszemlére kitétettek.

Kelt Zemplénavarmegye közigazgatási bizottságának S.-a.-Ujhelyt, 1888. január 16-án tartott ülésében.

A fő- és alispán távollétében:

Viczmány Ödön,

íjgyűző,

mint a közig. biz. h. elnöke.

3-3

Hirdetmény.

A sárospataki közbirtokosság tégla-vetőjébe egy dologértő mester szükséges. Pályázók okmányaikkal személyesen, vagy írásban a közbirtokossági pénztári hivatalban jelentkezzenek.

S.-Patak, 1888. jan. 30.

Puza Sándor,

közbirt. elnök.

2-2

Gép eladás.

A nmgú Sennyey Pál báró ur örökösei bélyi uradalmában Bélyben egy használt Sigl-féle 10 lóerejű gőz- és 8 lóerejű cséplőgép eladó. Venni szándékozók Kiss Károly tisztartóhoz fordulni kéretnek. 2-3

Csalogány-utcai, ugynevezett majori belsősegem szabad kézből eladó.

Venni szándékozók Kazinczy-utcai lakásomon szerezhetnek bővebb felvilágosítást.

Koós Károly,

3-3

birtokos.

Tk. 2200. sz.
1887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-mihályi királyi járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi takarékpénztár végrehajtónak Jaczkó Mihály végrehajtást szenvedő elleni 84 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvszék (a n.-mihályi kir. bíróóság) területén lévő Butka község határában fekvő a butkai 129. sz. tjkben foglalt ingatlanokból Adám Andrásné szül. Polyakovszki Anna és Adám Mária tulajdonául 1/4-ed részben jegyzett ingatlan jutalékra az árverést 410 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1888. évi márczius hó 6-ik napján d. e. 10 órakor Butka községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 41 forintot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kelt a n.-mihályi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóságnál 1887. évi december hó 23-án.

Kapy, kir. aljbíró.

Tk. 3941. sz.
1887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai királyi bíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajtónak Kohut Iván végrehajtást szenvedő elleni 56 frt 2 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvszék (a homonnai kir. bíróóság) területén lévő Alsó-Csebinye községe és határában fekvő az alsó-csebinyei 10. számú tjkben A I 1-17. sorsz. a. foglalt 1/4-ed volt urbéri bel- és kültelekből felerészben íj. Kohut Ivánt illető jutalékra az árverést 301 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1888. évi márczius hó 27-ik napján délelőtti 9 órakor Alsó-Csebinye község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 30 frt 10 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1885. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kelt Homonnán a kir. bíróóság mint telekkönyvi hatóságnál, 1887. évi november hó 5.

Hornyay,
kir. aljbíró.

HERCZ ZSIGMOND

gazdasági gépgyára és vasöntődéje
Clayton és Shuttleworth gépgyár képviselője Miskolcson.

Ajánlok nagyválasztékú raktáramból kiválóan olcsó árak mellett

- 1 drb egészen új kettős malmot kövek nélkül 530 frt;
- 1 drb használt, jó állapotban levő füllesztőgépet teljes felszereléssel és csövezetékkel 280 frt;
- 1 drb gőzfavágógépet 2 baltával vasból, vas körfűrészszel 330 frt;
- 1 drb 3 1/2 lóerejű Locomobil 600 frt;
- 1 drb 8 lóerejű Locomobil 880 frt;
- 1 drb 10 lóerejű Locomobil 1400 frt;
- 1 drb 12 lóerejű Locomobil 1600 frt

jótállás és 3 évi fizetés mellett;

továbbá szecskavágókat, repavágókat, egy-, két- és háromvasú ekéket, sor- és szóravető gépeket;

3 drb Ganz-féle hengerszéket darabonként 320 frt.

1741/á. 1888. sz.

Zemplénumegye árvaszéke mint gyámhatósága részéről köz hirre tétetik, hogy Dr. Erényi Jákab hagyatékához tartozó 1882., 1883., 1884., 1885., 1886. és 1887. évi mintegy 1056 hordó ve-gyes bor S.-a.-Ujhelyben, az ungvári pinczékben folyó évi már-czius 15-én és következő napjainak mindig reggeli 9 óraker kez-detét veendő nyilvános árverésen készpénz fizetése mellett el-adatni fognak.

Kelt Zemplénumegye árvaszékének S.-a.-Ujhelyben, 1888. évi február hó 4-én tartott üléséből.

Karsa Ferencz.
h. árvaszéki elnök.

100/1888. sz.

Hirdetmény.

Erdő-Horváthi község részére egy okleveles szülésznő szük-ségeltetik. Felhivatnak az érdekelt szülésznők, hogy folyó hó vé-geig alólírott hivatalánál akár írásban, akár személyesen jelentkez-zenek. Fizetést és mellékdíjazásokat az illetővel egyezség szerint állapítja meg a község. Jelentkezési költség vissza nem térítettik. Kelt Erdő-Horváthi, 1888. február hó 9-én.

Kassa Mihály,
körjegyző.



Eddig még fölülmulhatatlan.

Maager V.-féle
cs. kir. szab. valódi tisztított

CSUKAMÁJOLAJ

Maager Vilmostól, Bécsben.

Az első orvosi autoritások által megvizsgálva, könnyű emeszt-hető hatása végett gyermekek részére is, különösen ajánlható; mint leg-tisztább, legjobb, legeredetibb és általánosan elismert leghatásosabb gyógyszer mell- és tüdőbetegség ellen, gümő, sömör, daganatok, hör-kiütések, mirigybetegség, gyöngeség sat. ellen.

1 üveg sárga olaj 1 frt, 1 üveg fehér olaj 1 frt 50 kr.

Kaphatók a gyári raktárban:

Bécs, III. Bez. Heumarkt Nr. 3.,

valamint valódi minőségben Ausztria-Magyarország gyógyszer-táraiban és minden na-gyobb fűszerkereskedéseiben.

Sátoralja-Ujhelyben: csak Zlinszky J. ur gyógyszer-tárában.

16-18

DEUTSCH JOZSEF FIA

ujjonnan berendezett kereskedésében S.-a.-Ujhelytt, (a főtéren)

az alant felsorolt áruk mindég friss és jó minőségben kaphatók, u. m.:

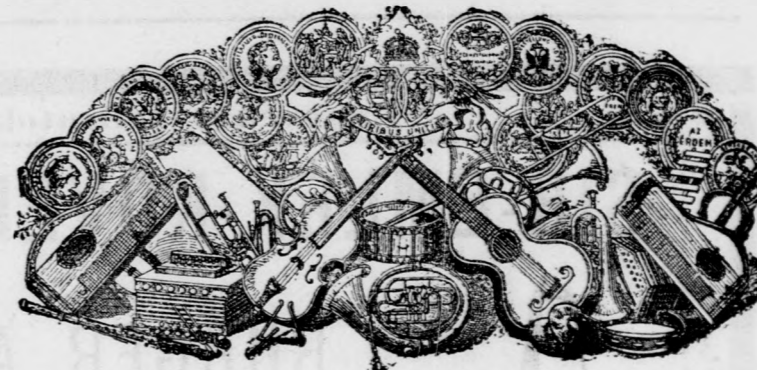
Ementhali, eidami, strachino, parmai és imperial sajtok. — Cognac, borok és likörök. — Caviar, marinírozott hering, orosz halak és finom sardinia olajban. — Francia és kremsi mustár. — Fehér és barna datolya, malaga, szőlő, szultán füge, olasz prűn-nel és franciaogyoró. — Gyümölcs és török csemege-kenyer. — Finom kassai sódar, páczolt nyelv, kassai és bécsi virstli, különféle kolbászok és husneműek szeletekben.

I-ső rendű nagyszemű válogatott boszniai szilva, stokerai lencse és borsó, olasz carfiol.

Azonkívül: cukor, kávé, csokoládé, gyertya, valódi I-s rendű ameri-kai petróleum és egyéb háztartási cikkek kitűnő min ségben és jutányos árban szolgál

Deutsch József Fia.

4-4



STOWASSER J.

cs. kir. kiz. szabad. hangszer-gyár Budapestben
II. Lánchíd-utca 5.

Mindennemű fa-, fuvó-, réz-, vonós- és verő-hangszerek stb. legnagyobb gyártása Magyaror-szágon.

A hadsereg szállítója. Az összes budapesti katonai zenekarok szállítója.

Legnagyobb és legválasztékosabb raktára mindennemű hangszerekben, valamint azok egyes részeinek legolcsóbb árakkal.

Bel- és külföldi hurok, harmonikák. **Ariston** 19 frt, **Harophon** 24 frt, 6 zenejeggyel és csomagolással együtt.

Javítások a lehető leggyorsabban és legol-csóbban eszközöltetnek.

Arjegyzékek ingyen és bérmentve.

JAKOBOVICS ARMIN

az első zemplénumegyei honi bútortulajdonosa

Sátoralja-Ujhelyt, főtér (Matyasovszky-féle ház)

ajánlja a magas uraságoknak és a n. é. közönségnek, akik bútort vásárolni szándékoznak és jutányos árak mellett lelkiismeretes kiszolgáltatásban akarnak részesülni, 5 teremben nagy-szerűen berendezett

bútorgyári telepét

meglátogatni és a legcsekélyebb vásárlásnál is meggyőződést szerezni, hogy minden versenyt fölülmuló olcsó árak mellett szilárd gyártmányt korszerű, izéles kivitelben csakis

Sátoralja-Ujhelyben, ilyenmű egyedül létező

BÜTOR TERMEIMBEN

szerezhetik be. Elsőrendű szakiparosaim közreműködésével azon kellemeshelyzetben vagyok, hogy nálam mindennemű kitűnő asztalos-éskárpitos-bútorok, valamint fantasie- és dísz-bútor s legegészségszerűen teljesen felszerelt urasági szalon-, boudoir-, ebédlő- és fogadótermek részére a most divatozó fanemekben és a legújabb alakban; nemkülönben szalóngarnitúrák különféle szövetekkel, díszesen kárpitozva, meglepő választékban és oly különböző jutányos árak mellett készletben találhatók, hogy bevásárlását mindenki igényeinek megfelelően teljes meg-elégedésére a legolcsóbb gyári árban szerezheti be.

Továbbá ajánlom még dúsán felszerelt tükör- és képraktáramat, valamint minden nagyságu érczutatanzatu-(imitáció) és ásványkoporsóimat, melyek oly rendkívüli olcsók, hogy csak annyiba kerülnek, mint egy fakoporsó.

A n. é. közönség becses pártfogását és számos látogatást kérve, maradtam kiváló tisztelettel

Jakovovics Armin.

22-25